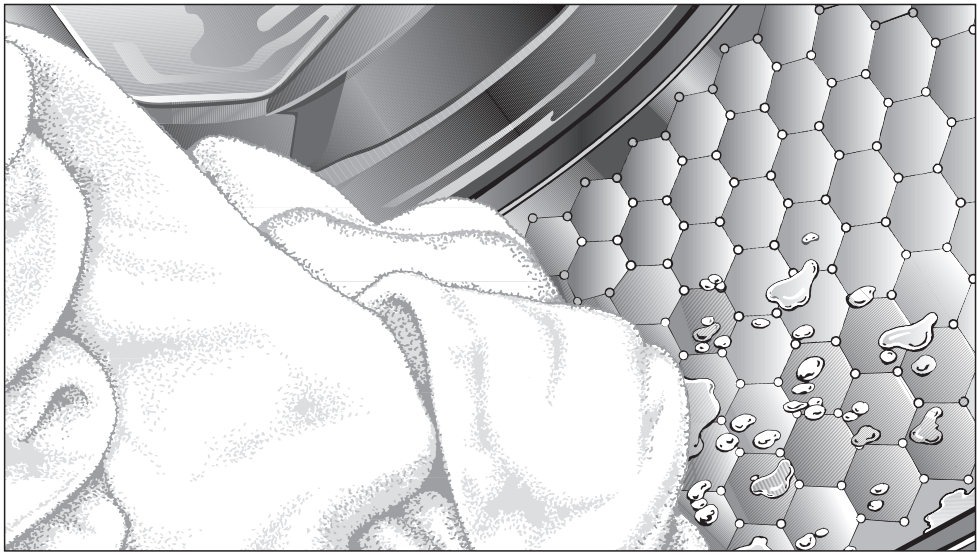
Miele

Mode d'emploi lave-linge



W 3375

Avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez **absolument** votre mode d'emploi.
Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez des dommages à l'appareil.

fr - BE

M.-Nr. 09 837 970

Votre contribution à la protection de l'environnement

Emballage recyclable

L'emballage protège l'appareil contre d'éventuels dégâts pendant le transport. Le fabricant a opté pour un matériau supporté par l'environnement et réutilisable.

En réinsérant l'emballage dans le circuit, on réduit la consommation de matières premières et la prolifération des déchets. Ne le jetez donc pas avec vos déchets ordinaires mais portez-le plutôt au parc à conteneurs communal le plus proche. Pour savoir où ce dernier se trouve, il vous suffit de vous adresser à votre administration communale.

Enlèvement de l'ancien appareil

Les anciens appareils électriques et électroniques contiennent souvent encore des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils restent dans la collecte de déchets ou s'ils sont mal manipulés. Ne jetez par conséquent en aucun cas votre appareil avec les déchets.

Lors de l'achat de votre nouvel appareil, vous avez payé une contribution. Elle servira intégralement au futur recyclage de cet appareil, qui contiendra encore des matériaux utiles. Son recyclage permettra de **réduire le gaspillage et la pollution**.

Si vous avez des questions à propos de l'élimination de votre ancien appareil, veuillez prendre contact avec

– le commerçant qui vous l'a vendu

ou

– la société Recupel,
  au 02 / 706 86 10,
  site web: www.recupel.be

ou encore

– votre administration communale si vous apportez votre ancien appareil à un parc à conteneurs.

Veillez aussi à ce que l'appareil reste hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit évacué.

Table des matières

Votre contribution à la protection de l'environnement 2

Consignes de sécurité et mises en garde 6

Commande du lave-linge 13
Panneau de commande 13

Première mise en service 15

Lavage écologique 16
Consommation d'eau et d'énergie 16
Détergent 16
Choix approprié des options (Court, Trempage, Prélavage) 16
Conseil pour le séchage mécanique 16

Bonne utilisation de votre lave-linge 17
Mode d'emploi rapide 17

Essorage 22
Vitesse d'essorage final 22
Essorage intermédiaire 22
Annulation de l'essorage final (Arrêt cuve pleine) 22
Annulation de l'essorage intermédiaire et de l'essorage final 22

Start différé 23

Tableau des programmes 24

Options 27
Court 27
Prélavage 27
Durée de trempage 27
Hydro plus 27

Déroulement des programmes 28

Table des matières

Symboles d'entretien 30

Modification du déroulement de programme 31
Annulation 31
Interruption 31
Modification 31
Programme 31
Ajout/retrait de linge 32

Lessive 33
Choix du bon détergent 33
Adoucissant 34
Utilisation de plusieurs produits 34
Produits de traitement du linge après lavage 35
Ajout automatique d'assouplissant, de produit de tenue ou d'amidon 35
Utilisation séparée d'un assouplissant, de produits de tenue ou d'amidon . . . 35
Décoloration/Teinture 35

Nettoyage et entretien 36
Lavage en tambour (Hygiène info) 36
Nettoyage de la carrosserie et du panneau de commande 36
Nettoyage du tiroir d'évacuation des détergents 36
Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau 38

Résolution des problèmes 39
Problèmes et solutions 39
Le programme ne démarre pas 39
Le programme de lavage a été interrompu et il en résulte une anomalie 40
Le programme de lavage se déroule normalement mais une anomalie se présente quand même 41
Problèmes d'ordre général avec le lave-linge 42
Un résultat de lavage peu satisfaisant 43
La touche Porte est actionnée mais la porte du lave-linge ne s'ouvre pas 44
Ouvrir la porte de chargement en cas de système d'évacuation bouché et/ou de panne de courant 45
Système d'évacuation bouché 45

Table des matières

Service après-vente 47
Réparations 47
Actualisation de programme (Update) 47
Garantie : conditions et durée 47

Installation et raccordement 48
Vue avant 48
Vue arrière 49
Surface d'installation 50
Transport du lave-linge au lieu d'installation 50
Démontage de la sécurité de transport 50
Montage de la sécurité de transport 52
Equilibrage du lave-linge 53
Extraction et blocage des pieds 53
Encastrement sous un plan de travail 54
Colonne lavage-séchage 54
Système de protection contre les fuites d'eau Miele 55
Arrivée d'eau 56
Vidange 57
Raccordement électrique 58

Données de consommation 59
Indication pour les tests comparatifs : 59

Caractéristiques techniques 60

Fonctions de programmation 61
Système Hydro plus 61
Délicat 62
Refroidissement du bain 63
Fonction Mémoire 64
Durée de trempage 65

Produits optionnels 66
CareCollection 66

Cet appareil répond aux prescriptions de sécurité en vigueur. Une utilisation inappropriée peut néanmoins causer des dommages corporels et matériels.

Avant d'utiliser le lave-linge pour la première fois, lisez attentivement le mode d'emploi. Vous y trouverez des instructions importantes concernant la sécurité, l'utilisation et l'entretien du lave-linge. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez d'endommager l'appareil.

Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le transmettre à un éventuel propriétaire ultérieur de l'appareil.

Utilisation conforme

▶ Ce lave-linge est destiné à être utilisé dans un environnement ménager ou équivalent.

▶ Le lave-linge ne peut être utilisé à l'extérieur.

▶ Ce lave-linge est strictement réservé à un usage domestique, au lavage des textiles dont l'étiquette d'entretien stipule qu'ils peuvent être lavés en machine. Tout autre usage est interdit. Miele décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non conforme ou erronée de l'appareil.

▶ Ce lave-linge n'est pas destiné à être utilisé par des personnes sans assistance ni supervision si leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent d'utiliser l'appareil en toute sécurité.

Si vous avez des enfants

▶ Les enfants âgés de huit ans et plus ne peuvent utiliser le lave-linge sans surveillance que si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de manière à ce qu'ils puissent l'employer en toute sécurité. Ils doivent connaître et être en mesure de comprendre les risques inhérents à une mauvaise utilisation de l'appareil.

▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à l'écart du lave-linge ou être surveillés en permanence s'ils se trouvent à proximité de l'appareil.

▶ Surveillez les enfants se trouvant à proximité de l'appareil. Ne laissez jamais vos enfants jouer avec le lave-linge.

▶ Si vous effectuez un lavage à haute température, faites attention : le hublot est brûlant.
Veillez donc à éviter que les enfants touchent le hublot tandis que le lave-linge fonctionne.

Sécurité technique

▶ Contrôlez si votre lave-linge ne présente pas de dommages apparents avant de l'installer.
N'installez pas et ne mettez pas en service un appareil endommagé.

▶ Avant d'effectuer le raccordement du lave-linge, vérifiez que les données figurant sur la plaque signalétique de l'appareil (protection, tension et fréquence) correspondent bien aux caractéristiques du réseau électrique. En cas de doute, demandez conseil à un électricien.

▶ La sécurité électrique de ce lave-linge n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre homologué.
Il est très important que cette condition de sécurité fondamentale soit garantie. En cas de doute, faites contrôler votre installation électrique par un électricien agréé.
Miele décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une absence ou une interruption de mise à la terre.

▶ Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge (risque d'incendie dû à la surchauffe).

▶ Les éléments défectueux ne peuvent être remplacés que par des pièces de rechange d'origine de la marque Miele. Seule l'utilisation de ces pièces permet à Miele de garantir la satisfaction des exigences de sécurité.

▶ Veuillez consulter les instructions du chapitre " Installation et raccordement " ainsi que le chapitre " Caractéristiques techniques ".

▶ L'accès à la fiche d'alimentation électrique doit toujours être assuré afin de pouvoir débrancher le lave-linge.

▶ Le fabricant décline toute responsabilité en cas de réparations incorrectes pouvant entraîner des dangers imprévisibles pour l'utilisateur. Les interventions techniques doivent être exécutées exclusivement par des professionnels agréés par Miele.

▶ En cas de dégât occasionné au cordon d'alimentation, celui-ci doit être remplacé par des professionnels agréés par Miele, afin d'éviter tout danger éventuel pour l'utilisateur.

▶ En cas de panne ou pour les opérations de nettoyage et d'entretien, ne débranchez le lave-linge du réseau que si :

– la prise du lave-linge est débranchée ;

– le fusible de l'installation électrique est hors circuit ;

– le fusible à vis de l'installation électrique est totalement dévissé.

▶ Le lave-linge doit absolument être raccordé au circuit d'alimentation en eau à l'aide d'un nouveau tuyau.
Il ne faut en aucun cas réutiliser d'anciens tuyaux. Contrôlez régulièrement les tuyaux. Vous pourrez ainsi les changer à temps et éviter tout dégât des eaux.

▶ Ce lave-linge ne peut être utilisé à un emplacement mobile (par exemple, sur un bateau).

▶ Ne modifiez pas le lave-linge si cela n'est pas expressément autorisé par Miele.

Utilisation conforme

▶ La charge maximale est de 7 kg (linge sec). Les charges réduites pour les différents programmes sont spécifiées dans le chapitre " Tableau des programmes ".

▶ N'installez pas le lave-linge dans une pièce dont la température est susceptible de descendre en dessous de zéro degré. S'il gèle, les tuyaux peuvent se déchirer ou éclater, et la fiabilité des systèmes électroniques peut décroître en cas de température négative.

▶ Avant la première mise en service, retirez la sécurité de transport située à l'arrière du lave-linge (voir chapitre " Installation ", rubrique " Démontage des sécurités de transport "). Si vous n'avez pas enlevé la sécurité de transport, il se peut que, lors de l'essorage, celle-ci endommage le lave-linge et/ou des meubles ou appareils situés à proximité.

▶ En cas d'absence prolongée (par exemple, pendant les vacances), fermez le robinet d'arrivée d'eau, surtout s'il n'y a pas d'avaloir près du lave-linge.

▶ Vous risqueriez de provoquer une inondation !
Vérifiez que l'eau s'écoule suffisamment vite avant d'accrocher le tuyau de vidange dans un évier.
Fixez correctement le tuyau de vidange pour éviter qu'il ne glisse ! Sinon, la force de réaction de l'eau qui s'écoule pourrait faire glisser le tuyau hors de l'évier.

▶ Veillez à ne pas laver par erreur des corps étrangers (par exemple, pièces de monnaie, épingles, clous, trombones). Ces corps étrangers peuvent endommager certaines pièces de l'appareil (réservoir d'eau de lessive, tambour), ce qui risque alors d'endommager le linge.

▶ Si le détergent est correctement dosé, il n'est pas nécessaire de détartrer le lave-linge. Si votre appareil était malgré tout entartré, utilisez pour cela un anticalcaire spécial anticorrosion. Vous pourrez vous procurer ce produit chez votre revendeur Miele ou auprès du service après-vente Miele. Veuillez strictement vous conformer aux instructions du fabricant de l'anticalcaire.

▶ Veillez à rincer abondamment à l'eau claire les vêtements lavés avec des détergents à base de solvants avant de les mettre dans l'appareil.

▶ N'utilisez jamais de détergents à base de solvants (essence à détacher, par exemple) dans le lave-linge. Vous risqueriez d'endommager certaines pièces de l'appareil et de produire des vapeurs toxiques. Attention au risque d'incendie et d'explosion !

▶ N'utilisez jamais de détergents à base de solvants (essence à détacher, par exemple) dans ou sur le lave-linge. Ils risquent d'endommager les surfaces en plastique.

▶ Si vous utilisez des agents de coloration, veillez à ce que ceux-ci soient appropriés à un usage en machine et ne dépassez jamais les doses habituelles pour les travaux ménagers. Veuillez strictement vous conformer aux instructions du fabricant de la teinture.

▶ En raison de leurs composés sulfureux, les décolorants peuvent être à l'origine de phénomènes de corrosion. N'utilisez pas de décolorants dans le lave-linge.

▶ Si du détergent entre en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau tiède. En cas d'ingestion accidentelle, demandez immédiatement conseil à un médecin. Les personnes souffrant d'érosions cutanées ou ayant une peau sensible doivent éviter tout contact avec le détergent.

Accessoires

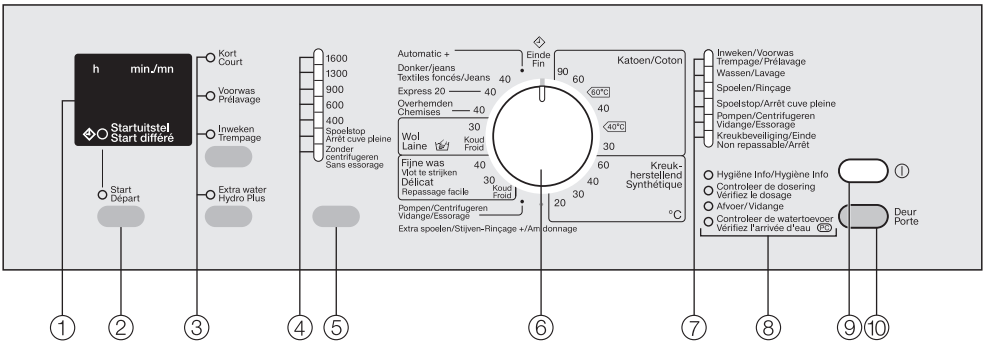
▶ Seuls les accessoires explicitement autorisés par Miele peuvent être montés sur l'appareil.
L'installation de tout autre accessoire sur le lave-linge est une cause d'annulation de la garantie et de la responsabilité du fait du produit.

▶ Il est possible de former une colonne lavage-séchage avec un sèche-linge Miele et un lave-linge Miele. Pour ce faire, un kit de fixation de la colonne lavage-séchage (accessoire vendu séparément) doit être utilisé. Il faut s'assurer que ce kit de fixation est adapté aux sèche-linge et lave-linge Miele.

▶ Veillez à ce que le socle Miele vendu séparément soit adapté à ce lave-linge.

Miele décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et des mises en garde.

Panneau de commande



① Afficheur
Vous trouverez davantage d'informations à la page suivante.

② Touche *Start*

– Sélection du délai du start différé

– démarre le programme de lavage

③ Touches d'options
Pour la sélection des options.
À l'aide de la touche supérieure, vous pouvez choisir entre les différentes options *Court*, *Prélavage* ou *Trempage*.
La touche inférieure vous permet de sélectionner l'option *Hydro plus*.
Témoin lumineux allumé = sélectionné
Témoin lumineux éteint = non sélectionné

④ Témoins lumineux de la vitesse d'essorage

⑤ Touche Essorage
Permet de modifier la vitesse d'essorage ou de sélectionner les options *Arrêt cuve pleine* ou *Sans essorage*.

⑥ Sélecteur de programme
Permet de sélectionner le programme de lavage de base et la température correspondante. Le sélecteur de programme peut être tourné vers la droite ou vers la gauche.

⑦ Affichage de déroulement
Vous indique quelle phase de programme est en cours.

⑧ Témoins lumineux service / erreur

⑨ Touche ⏻
Permet de mettre en marche et d'arrêter le lave-linge.
Le lave-linge s'arrête automatiquement afin d'économiser l'énergie. Cela a lieu 15 minutes après la Fin du programme/Rotation infroissable ou après la mise en marche, si aucune commande n'est effectuée.

⑩ Touche *Porte*
Permet d'ouvrir la porte de chargement.

Champ d'affichage

Le champ d'affichage montre :

– la durée du programme (affichage de la durée restante)

– le start différé

– les fonctions de programmation

Durée du programme

Après le lancement du programme, la durée probable du programme s'affiche en heures et minutes.

En cas de démarrage de programme avec start différé, la durée du programme ne s'affichera qu'après écoulement du délai du start différé.

Pendant les dix premières minutes, le lave-linge calcule le taux d'absorption du linge ainsi que la quantité de linge. Ceci peut entraîner un prolongement ou un raccourcissement de la durée du programme.

Start différé

La durée du start différé sélectionnée s'affiche.

Après le démarrage, le délai du start différé est décompté ; pour un start différé de plus de dix heures, le décompte se fait par heure et pour une durée inférieure, le décompte se fait par minute.

Après écoulement du délai du start différé, le programme démarre et la durée de programme probable apparaît dans l'affichage.

Fonctions de programmation

Grâce aux fonctions de programmation, vous pouvez adapter le fonctionnement de votre lave-linge à vos besoins individuels. En mode de programmation, la fonction sélectionnée s'affiche à l'écran.

Installez et raccordez correctement l'appareil avant la première mise en service. Pour ce faire, reportez-vous au chapitre " Installation et raccordement ".

Un test de fonctionnement complet a été effectué sur ce lave-linge, c'est pourquoi le tambour contient de l'eau.

Pour des raisons de sécurité, il n'est pas possible de procéder à un essorage avant la première mise en service de la machine. Pour activer l'essorage, vous devez lancer un programme de lavage sans linge ni détergent.

L'utilisation de détergent peut entraîner une formation de mousse excessive !

Simultanément, la vanne d'évacuation à boisseau sphérique est activée. Cette vanne permet d'utiliser pleinement le détergent.

- Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- Appuyez sur la touche ⏻.
- Tournez le sélecteur de programme sur *Coton 60 °C*.
- Appuyez sur la touche *Start*.
- À l'issue du cycle de lavage, mettez le lave-linge hors tension.

La première mise en service est terminée.

Lavage écologique

Consommation d'eau et d'énergie

– Utilisez toujours la charge maximale du programme sélectionné.
Vous réduirez ainsi au minimum la consommation d'eau et d'énergie par rapport à la quantité de linge lavé.

– Si la quantité de linge n'est pas très importante, le lave-linge réduit automatiquement sa consommation d'eau et d'électricité. C'est pourquoi il se peut que la durée du programme affichée soit corrigée au cours du processus de lavage.

– Pour laver de petites quantités de linge, utilisez le programme *Express 20*.

– Les détergents modernes permettent un lavage à basse température (par ex. *20 °C*). Sélectionnez une température appropriée pour économiser de l'énergie.

– Pour assurer l'hygiène dans le lave-linge, il est recommandé de lancer occasionnellement un programme à une température d'au moins 60 °C. Avec le témoin lumineux de service *Hygiène info*, le lave-linge vous le rappelle.

Détergent

– Ne dépassez jamais la dose indiquée sur l'emballage du détergent.

– Lors du dosage, tenez compte du degré de salissure du linge.

– Si la quantité de linge à laver est peu importante, diminuez proportionnellement la quantité de détergent (environ $^1/_3$ de détergent en moins pour une charge réduite de moitié).

Choix approprié des options (Court, Trempage, Prélavage)

Sélectionnez les options comme suit :

– Pour les textiles peu sales sans taches visibles, sélectionnez un programme avec l'option *Court*.

– Pour les textiles moyennement à fortement sales présentant des taches visibles, sélectionnez un programme sans option.

– Pour les textiles très sales, sélectionnez un programme avec l'option *Trempage*.

– Pour les textiles avec des salissures importantes (ex. : poussière, sable), sélectionnez un programme avec l'option *Prélavage*.

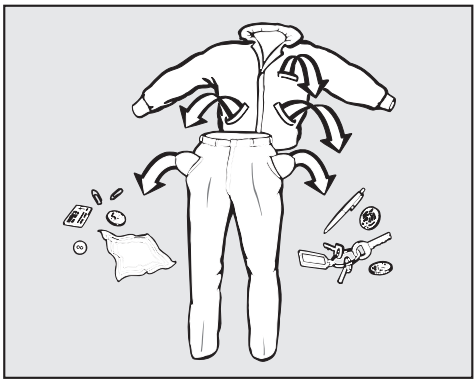
Conseil pour le séchage mécanique

Pour économiser l'énergie lors du séchage, sélectionnez toujours la plus grande vitesse d'essorage possible en fonction du programme utilisé.

Mode d'emploi rapide

Pour apprendre rapidement comment vous servir de votre lave-linge, reportez-vous aux instructions précédées d'un chiffre (❶, ❷, ❸ ...).

❶ Préparation du linge



■ Videz les poches.

⚠ Les corps étrangers (pièces de monnaie, vis, clous, trombones, etc.) peuvent endommager le linge et certaines pièces de l'appareil.

Traitement des taches

■ Avant de laver les textiles, enlevez les taches de préférence tant qu'elles ne sont pas sèches. Tamponnez-les avec un chiffon blanc. Ne pas frotter !

Certaines taches (sang, oeuf, café, thé, etc.) peuvent parfois être enlevées avec des astuces. Si vous n'arrivez pas à vous débarrasser de certaines taches, posez la question à votre revendeur Miele.

⚠ Lors du traitement des textiles avec un détergent à base de solvant (essence de nettoyage) veillez à ce que le détergent n'entre pas en contact avec le plastic.

⚠ N'utilisez en aucun cas des détergents chimiques contenant des solvants dans cet appareil !

Tri du linge

■ Triez le linge par couleur, tout en prenant en compte le symbole figurant sur l'étiquette d'entretien (au col ou sur la couture latérale).

Les textiles foncés déteignent souvent aux premiers lavages. Afin que rien ne déteigne, lavez le linge clair et foncé séparément.

Conseils

– Pour les voilages : enlevez les crochets et petits plombs ou placez-les dans un sac.

– Soutien-gorge : recoudre les baleines ou les enlever.

– Pour les tricots, jeans, pantalons et vêtements en maille : retournez-les lorsque le fabricant le recommande.

– Fermez les fermetures éclair, les boutons pression avant le lavage.

– Fermez les couettes et les oreillers afin que les petites pièces de linge ne se prennent pas dedans.

Ne lavez aucun textile marqué **non lavable** (symbole d'entretien ⊠).

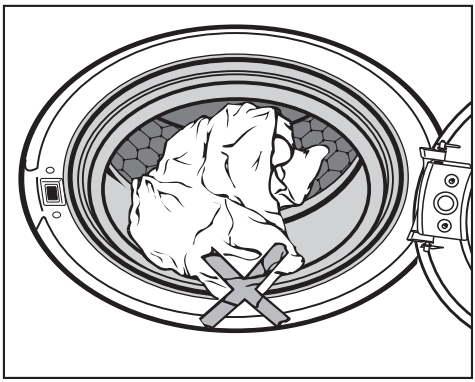
❷ Mise sous tension du lave-linge

❸ Chargement du lave-linge

- Ouvrez la porte en appuyant sur la touche *Porte*.
- Déposez le linge déplié dans le tambour sans le tasser. En mélangeant des pièces de différentes tailles, vous renforcez l'efficacité du lavage et vous répartissez mieux le linge à l'essorage.

Lorsque la charge maximale est atteinte, la consommation d'énergie et d'eau est optimale par rapport à la quantité de linge. Une surcharge altère le résultat de lavage et entraîne la formation de plis.

Veillez à ce qu'aucun vêtement ne soit bloqué entre la porte et le joint d'étanchéité.



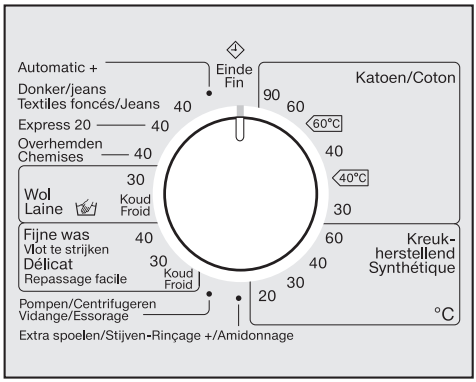
- Fermez la porte d'un léger coup sec.

❹ Activation du start différé (le cas échéant)

Le sélecteur de programme est sur la position ⏱ *Fin*.

- En pressant la touche *Start*, vous pouvez régler l'heure du start différé souhaitée.

❺ Sélection du programme



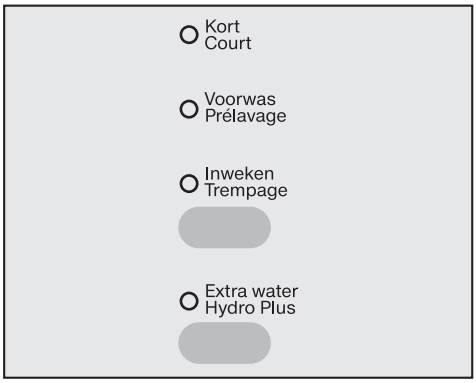
- Tournez le sélecteur de programme pour l'amener sur le programme souhaité.

Si vous n'avez pas activé de start différé, la durée probable du programme apparaît dans l'affichage.

❻ Sélection des options

La touche supérieure permet de sélectionner les options dans l'ordre suivant : *Trempage* ou *Prélavage* ou *Court* ou pas de sélection.

La touche inférieure vous permet de sélectionner l'option *Hydro plus*.

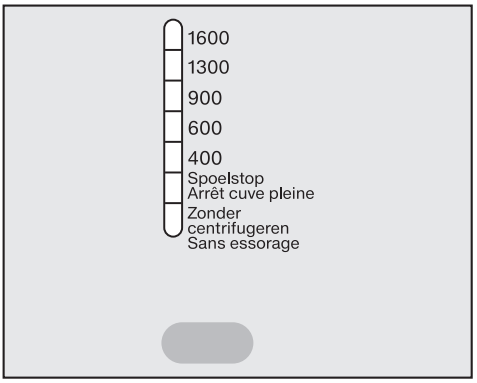


■ Sélectionnez les options souhaitées.

Toutes les options ne peuvent pas forcément être sélectionnées avec tous les programmes de lavage.

Si vous ne parvenez pas à sélectionner une option, c'est que celle-ci n'est pas autorisée pour le programme de lavage.

❼ Sélection de la vitesse d'essorage



■ Appuyez sur la touche "Essorage" jusqu'à ce que le témoin lumineux à côté de la vitesse d'essorage souhaitée s'allume.

❽ Ajoutez le détergent

Il est important de doser correctement le détergent, car . . .

. . . l'ajout d'une quantité insuffisante de produits lessiviels a les effets suivants :

– le linge ne sera pas propre et, à la longue, perdra de son éclat et de sa souplesse ;

– des résidus poisseux se formeront sur le linge ;

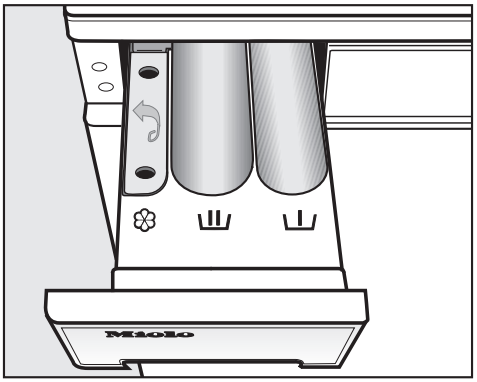
– du calcaire se déposera sur les résistances du lave-linge.

. . . un dosage trop important aura les répercussions suivantes :

– la formation de mousse sera excessive, l'action mécanique exercée sur le linge pendant le lavage sera trop faible et le résultat de lavage/rinçage/essorage sera insatisfaisant ;

– la consommation d'eau augmentera à cause d'un cycle de lavage supplémentaire automatique ;

– davantage de pollution de l'environnement.



■ Ouvrez le réservoir à produits et dosez les produits dans les compartiments.

Détergent pour le prélavage (répartition de la quantité normale : verser $^1/_3$ dans le compartiment et $^2/_3$ dans le compartiment)

Détergent pour le lavage, y compris le trempage

Assouplissant, produit de tenue ou amidon

■ Fermez le tiroir à produits.

Pour de plus amples informations sur les détergents et leur dosage, référez-vous au chapitre "Détergent".

❾ Démarrage du programme

■ Appuyez sur la touche clignotante *Start*.

Si vous avez sélectionné un start différé, le temps s'écoule dans l'afficheur. Après écoulement du délai du start différé ou immédiatement après le démarrage, la durée probable du programme s'affiche. Pendant les dix premières minutes, le lave-linge calcule le taux d'absorption du linge. Ceci peut entraîner un prolongement ou un raccourcissement de la durée du programme.

❿ Retrait du linge

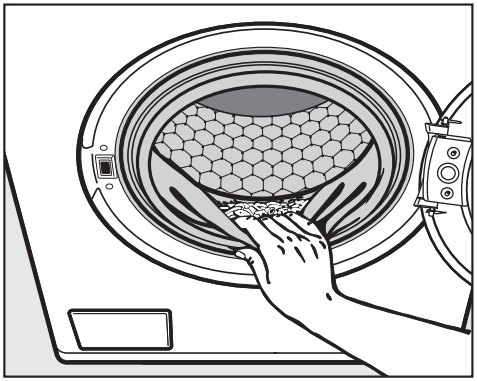
La fin du programme est indiquée par le témoin lumineux *Rotation infroissable/Fin*.

15 minutes après la fin de la rotation infroissable, le lave-linge s'arrête automatiquement. Appuyez sur la touche ⏻ pour rallumer le lave-linge.

■ Ouvrez la porte en appuyant sur la touche *Porte*.

■ Sortez le linge.

N'oubliez pas de linge dans le tambour ! Il pourrait rétrécir ou déteindre à la lessive suivante.



■ Vérifiez que le joint d'étanchéité de la porte ne présente pas de corps étrangers.

■ Mettez le lave-linge hors tension en appuyant sur la touche ⏻ et tournez le sélecteur de programme sur la position ⏀ *Fin*.

■ Fermez la porte. Si vous ne le faites pas, vous courez le risque que des objets tombent par inadvertance dans le tambour. Ils pourraient se retrouver dans le lavage et endommager le linge.

Vitesse d'essorage final

Programme	Tours/minute
Coton	1600
Synthétique	1200
Automatic +	1200
Textile foncé/jeans	1200
Express 20	1600
Chemises	600
Laine	1200
Fin	600
Vidange / essorage	1600
Rinçage ... / Amidonnage	1600

Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage final. Il est cependant impossible de sélectionner une vitesse d'essorage final plus élevée que celle précédemment mentionnée.

Remarque :
Pour les programmes avec 1 200 T/min, le témoin lumineux 1 300 T/min s'allume, Pourtant, la machine essore à 1 200 T/min pour traiter le linge en douceur.

Essorage intermédiaire

Le linge est essoré après le lavage principal et entre les opérations de rinçage. Si la vitesse d'essorage final est réduite, la vitesse d'essorage intermédiaire l'est également. Un rinçage intermédiaire est intégré d'office dans le programme *Coton* lorsque la vitesse d'essorage est inférieure à 700 tours/min.

Annulation de l'essorage final (Arrêt cuve pleine)

- Appuyez sur la touche "Essorage" jusqu'à ce que le témoin lumineux *Arrêt cuve pleine* s'allume. Les textiles restent dans l'eau après le dernier rinçage. Ceci permet d'éviter le froissement des textiles si vous ne les retirez pas du tambour immédiatement à la fin du programme.

– Démarrage de l'essorage final :

  Sélectionnez la vitesse souhaitée au moyen de la touche Essorage. L'appareil démarre l'essorage final.

– Arrêter le programme :

  Appuyez sur la touche *Porte*. L'eau est pompée. Ensuite, appuyez de nouveau sur la touche *Porte* jusqu'à ce que la porte s'ouvre.

Annulation de l'essorage intermédiaire et de l'essorage final

- Appuyez sur la touche "Essorage" jusqu'à ce que le témoin lumineux *Sans essorage* s'allume. Après le dernier rinçage, l'eau est pompée et l'option Rotation infroissable est activée. Avec ce réglage, un rinçage supplémentaire est effectué pour certains programmes.

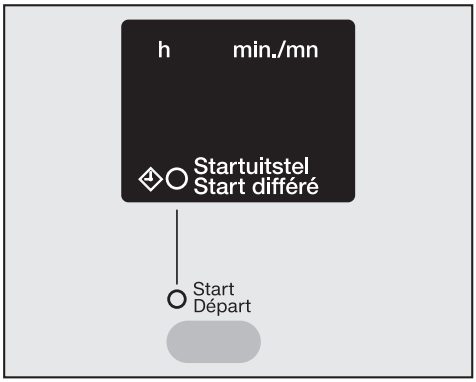
Le start différé vous permet de reporter le démarrage du programme de 30 minutes à 24 heures. Ceci vous permet, par exemple, de bénéficier des tarifs de nuit avantageux.

Enclencher le start différé

Le sélecteur de programme doit se trouver en position ⏱ *Fin*.

Le témoin lumineux ⏱ *start différé* clignote dans l'afficheur.

À l'aide de la touche *Start*, vous pouvez encoder l'heure de start différé souhaitée.



- Appuyez sur la touche *Start*. À chaque pression de la touche, le démarrage est reporté :

– de 30 minutes si la durée est inférieure à dix heures ;

– de 60 minutes si la durée programmée est supérieure à dix heures.

Si vous gardez la touche *Start* enfoncée, vous sélectionnez automatiquement 24 h.

Modifier le start différé

Une fois le programme sélectionné, il est impossible de modifier le start différé.

Annuler le start différé

À partir de 24 h, appuyez à nouveau sur la touche *Start*.

Si la touche *Start* est déjà enfoncée :

procédez de la même façon que pour interrompre un programme.

Tableau des programmes

Coton	**De 90 °C à 30 °C**	**maximum 7 kg**
Articles	T-shirts, sous-vêtements, linge de table et similaire, textiles en coton, en lin ou en fibres mixtes.	
Conseil	Les réglages 60°/40 °C peuvent être modifiés sur 60°C/40°C par : – des cycles de lavage plus courts – des temps de maintien en température prolongé – une consommation d'énergie plus élevée En cas d'exigences particulières en matière d'hygiène, sélectionnez une température de 60 °C ou supérieure.	
Coton	**60°C/40°C**	**maximum 7,0 kg**
Article	Textiles en coton moyennement sales	
Conseils	– Ces réglages sont les plus efficaces pour le lavage de textiles en coton, en termes de consommation d'énergie et d'eau. – Avec 60°C, la température de lavage atteinte est inférieure à 60 °C, le résultat de lavage correspond au programme Coton 60 °C.	
Indication pour les instituts de tests : Programme de test selon EN 60456 et label énergétique conforme à la directive 1061/2010.		
Synthétique	**De 60 °C à 20 °C**	**maximum 3,5 kg**
Articles	Fibres synthétiques, fibres mixtes ou coton non repassable.	
Conseil	En cas de textiles qui se froissent facilement, réduisez la vitesse d'essorage final.	
Automatic plus	**40 °C**	**maximal 5 kg**
Articles	Textiles triés par couleur pour les programmes *Coton* et *Synthétique*.	
Conseil	La machine adapte automatiquement les paramètres de lavage (tels que la quantité d'eau, le rythme de lavage et le type d'essorage) afin d'optimiser le traitement et le lavage de chaque charge.	

Foncé/Jeans	**40 °C**	**maximum 3,0 kg**
Article	Linge noir et de couleur foncée en coton ou en fibres mixtes et vêtements en jeans.	
Conseils	– Retournez les vêtements pour les laver. – Les vêtements en jeans déteignent souvent un peu au premier lavage. Lavez les vêtements foncés et clairs séparément.	
Express 20	**40 °C**	**maximum 3 kg**
Articles	Textiles en coton qui ont été à peine portés ou qui présentent très peu de salissure.	
Conseil	L'option Court est activée automatiquement.	
Chemises	**40 °C**	**maximum 2 kg**
Conseil	– Préparez les cols et les manchettes s'ils sont très sales. – Pour les chemises et les blouses en soie, utilisez le programme *Fin*.	
Laine	**De 30 °C à froid**	**maximum 2 kg**
Articles	Textiles en laine et à base de laine ou textiles lavables à la main.	
Conseil	En cas de textiles qui se froissent facilement, réduisez la vitesse d'essorage finale.	
Fin	**De 40 °C à froid**	**maximum 2 kg**
Articles	– Textiles délicats en fibres synthétiques, en fibres mélangées ou en soie synthétique – Rideaux déclarés lavables en machine par le fabricant	
Conseil	– La poussière contenue dans les rideaux exige le plus souvent un programme avec prélavage. – En cas de textiles qui se froissent facilement, diminuez la vitesse d'essorage.	

Tableau des programmes

Vidange/Essorage	
Conseils	– Vidange uniquement: réglez la vitesse d'essorage sur la position *Sans* essorage. – veillez à respecter le nombre de tours/minute fixé.
Rinçage ... / Amidonnage	**maximum 7 kg**
Articles	– Pour le rinçage de textiles lavés à la main. – Nappes, serviettes, vêtements professionnels nécessitant un amidonnage.
Conseil	– En cas de textiles qui se froissent facilement, réduisez la vitesse d'essorage finale. – Le linge nécessitant un amidonnage doit être lavé sans avoir été traité avec de l'assouplissant. – Pour un très bon résultat de rinçage avec deux phases de rinçage, activez l'option *Hydro plus*. Avec la fonction de programmation *Système Hydro plus*, l'option *P2* ou *P3* doit être activée.

Les options vous permettent de compléter les programmes de lavage.

Court

Pour les textiles avec salissures légères sans taches visibles.

La durée de lavage est réduite.

Prélavage

Pour les textiles avec des salissures importantes (par exemple, de la poussière ou du sable).

Durée de trempage

Pour les textiles particulièrement sales et tachés (par ex. sang, graisse, chocolat).

– Vous pouvez programmer le temps de trempage entre 30 minutes et 2 heures par tranches de 30 minutes.
– Le réglage d'usine est de deux heures.

La programmation est décrite au chapitre " Fonctions de programmation " sous le point " Trempage ".

Hydro plus

Le niveau d'eau lors du lavage et du rinçage est augmenté.

Vous pouvez programmer d'autres options pour la touche *Hydro plus*, comme expliqué au chapitre " Fonctions de programmation ".

Les options suivantes peuvent être associées aux programmes :

Parmi les options *Court*, *Prélavage* et *Trempage*, une seule option peut être sélectionnée.

	Court	Prélavage	Trempage	Hydro plus
Coton	X	X	X	X
Synthétique	X	X	X	X
Automatic +				
Foncé/Jeans	X	X	X	
Express 20	X[1)]			X
Chemises	X	X	X	X
Laine				
Fin	X	X	X	
Vidange/ Essorage				
Rinçage ... / Amidonnage				X

X[1)] option prédéfiniepar le programme

Déroulement des programmes

	Lavage principal		Rinçage		Essorage	
	Niveau d'eau	Rythme de lavage	Niveau d'eau	Cycles de rinçage	Essorage intermédiaire	Essorage final
Coton		Ⓐ		2-4[1)2)]	✓	✓
Synthétique		Ⓒ		2-3[3)]	✓	✓
Automatic +		ⒶⒷⒸ		2-3[3)]	✓	✓
Textiles foncés/Jeans		Ⓑ		3	–	✓
Express 20		Ⓑ		1-3[3)]	✓	✓
Chemises		Ⓒ		2	–	✓
Laine		Ⓕ		2	✓	✓
Fin		Ⓓ		3	–	✓
Vidange / essorage	–	–	–	–	–	✓
Rinçage.../ Amidonnage	–	–		1	–	✓
Particularités du déroulement du programme, voir page suivante.						

= Niveau d'eau peu élevé

= Niveau d'eau moyennement élevé

= Niveau d'eau élevé

Ⓐ = Intensif

Ⓑ = Normal

Ⓒ = Délicat

Ⓓ = Sensible

Ⓔ = Berce-laine

Ⓕ = Lavage main

Le lave-linge dispose d'une commande entièrement électronique avec capacité variable automatique. Le lave-linge calcule lui-même la consommation d'eau nécessaire, en fonction de la quantité et de la capacité d'absorption du linge chargé. C'est pourquoi les programmes présentent des déroulements et des durées différents.

Les déroulements de programme mentionnés ici sont toujours basés sur le programme standard pour une charge maximale. Les options sélectionnables ne sont pas prises en compte.

L'afficheur de votre lave-linge vous indique à tout moment du programme de lavage quelle est la phase en cours.

Particularités du déroulement :

Rotation infroissable :

le tambour tourne encore pendant maximum 30 minutes après la fin du programme afin d'éviter les plis. Exception: Avec le programme *Laine*, il n'y a pas de rotation infroissable.
Vous pouvez ouvrir le lave-linge à tout moment.

1) Si la température sélectionnée est comprise entre 90 °C et 60 °C, deux phases de rinçage sont effectuées. Si la température choisie est inférieure à 60 °C, trois rinçages sont effectués.

2) Un troisième ou quatrième rinçage est effectué en cas de :

– formation excessive de mousse dans le tambour

– vitesse d'essorage final inférieure à 700 tours/min

– sélection du mode *Sans essorage*

3) Un troisième rinçage est effectué en cas de :

sélection du mode *Sans essorage*

Symboles d'entretien

Lavage	
Les degrés indiqués dans la cuve donnent la température maximale à laquelle vous pouvez laver l'article.	
95	Sollicitation mécanique normale
60	Sollicitation mécanique délicate
30	Sollicitation mécanique particulièrement délicate
	Lavage à la main
	Non lavable

Exemples de sélection de programme

Programme	Symbole d'entretien
Coton	95 / 70 / 60 / 50 / 40 / 30
Synthétique	95 / 60 / 50 / 40 / 30
Fin	40 / 30
Laine	
Express 20	40 / 30
Automatic +	40 / 30 / 40 / 30

Séchage	
Les points indiquent la température.	
	Température normale
	Température réduite
	Ne pas mettre dans un sèche-linge

Repassage	
Les points identifient les zones de température.	
	env. 200 °C
	env. 150 °C
	env. 110 °C
	Non repassable

Nettoyage professionnel	
F	Nettoyage par des solvants chimiques. Les lettres identifient le détergent.
P	
W	Nettoyage à l'eau
	Ne pas nettoyer chimiquement

Blanchiment	
△	Tout moyen de blanchiment par oxydation autorisé
	Blanchiment à l'oxygène uniquement autorisé
	Ne pas blanchir

Annulation

Vous pouvez annuler un programme de lavage à tout moment après son démarrage.

- Tournez le sélecteur de programme sur la position ⏀ *Fin*.

Lorsque le témoin lumineux *Rotation infroissable/Fin* clignote dans l'affichage de déroulement de programme, cela indique que le programme de lavage est interrompu.

Si vous souhaitez sélectionner un autre programme, procédez comme suit :

- Mettez le lave-linge hors tension en appuyant sur la touche ⏻ et remettez-le en marche.
- Vérifiez s'il reste du détergent dans le tiroir d'évacuation des détergents. Si tel n'est pas le cas, reversez du détergent dans le tiroir.
- Démarrez un nouveau programme.

Pour sortir le linge, procédez comme suit :

- Tournez le sélecteur de programme sur *Vidange/Essorage*. Faites attention à la vitesse d'essorage.
- Appuyez sur la touche *Start*.

Le lave-linge pompe le bain qui se trouve dans le tambour.

- Appuyez sur la touche *Porte*.

Interruption

- Mettez le lave-linge hors tension en appuyant sur la touche ⏻.

Poursuite :

- Mettez le lave-linge sous tension en appuyant sur la touche ⏻.

Modification

Programme

Toute modification devient impossible après le démarrage du programme.

Température

Il est possible de modifier la température jusqu'à six minutes après le démarrage, sauf dans le programme *Coton*.

Vitesse d'essorage

La vitesse d'essorage peut être modifiée à tout moment.

Options

Il est possible de sélectionner ou non l'option *Hydro plus* jusqu'à six minutes après le démarrage.

Modification du déroulement de programme

Ajout/retrait de linge

- Enfoncez la touche *Porte* jusqu'à ce que la porte de chargement s'ouvre.
- Ajoutez ou retirez du linge.
- Fermez la porte.

Le programme reprend automatiquement.

Attention :

Une fois le programme lancé, le lave-linge ne peut pas constater les variations de charge.

Lorsque du linge est ajouté ou enlevé, l'électronique considère donc toujours qu'une quantité maximale a été chargée.

Le temps restant affiché peut s'allonger.

La porte ne s'ouvre pas lorsque :

– la température du bain est supérieure à 55 °C ;
– le niveau d'eau dépasse une certaine valeur ;
– la phase *Essorage* est atteinte.

Choix du bon détergent

Vous pouvez utiliser tous les détergents conçus pour le lavage en lave-linge. Les instructions et les indications de dosage sont mentionnées sur l'emballage du détergent utilisé.

	Lessive				Agent d'imprégnation**	Adoucissant
	universelle	couleur	linge délicat	spéciale*		
Coton	X	X	–	–	–	X
Synthétique	X	X	–	–	–	X
Automatic +	X	X	–	–	–	X
Textiles foncés/ Jeans[1)]	–	X	–	–	–	X
Express 20[1)]	X	X	–	–	–	X
Chemises	X	X	–	–	–	X
Laine	–	–	–	X	–	X
Fin	X	X	X	–	–	X
Vidange / essorage	–	–	–	–	–	–
Rinçage.../Amidonnage	–	–	–	X	–	X

1) Utilisez un détergent liquide
Si un prélavage a été sélectionné, il est recommandé d'utiliser un réservoir pour détergents liquides dans le compartiment II. Le réservoir est disponible chez votre distributeur ou auprès du service après-vente Miele.

2) Utilisez un détergent en poudre

* Lessive spéciale :
Détergents qui ont été spécialement conçus pour ce programme de lavage ou ces articles (par ex. Miele CareCollection, Chapitre " Accessoires en option ")

** Utilisez uniquement des produits d'imperméabilisation portant l'indication " convient pour textiles avec membranes ", car ces produits se basent sur des liaisons fluor. **N'utilisez pas** de produits contenant de la paraffine. Versez le produit d'imperméabilisation dans le compartiment ❀.

Le dosage dépend :

– du degré de salissure du linge

Linge légèrement sale
Il n'y a pas de souillures ni de taches visibles. Les vêtements ont par exemple une odeur corporelle.

Linge moyennement sale
Les souillures et/ou quelques faibles taches sont visibles.

Linge fort sale
Les souillures et/ou les taches sont bien discernables.

– de la dureté de l'eau
Si vous ne connaissez pas la catégorie de dureté, informez-vous auprès de votre compagnie de distribution d'eau.

– de la quantité de linge

Dureté de l'eau

Catégorie	Dureté en moles/ litre	Degrés allemands °d	Degrés français °f
Douce (I)	0 - 1,5	0 - 8,4	0 - 13
Moyenne (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14	13 - 25
Forte à très forte (III)	2,5	14	25

Adoucissant

Lorsque l'eau atteint une catégorie de dureté II et III, vous pouvez ajouter un produit adoucissant. Le dosage exact est mentionné sur l'emballage du produit. Versez d'abord le détergent et ensuite l'adoucissant.

Vous pouvez alors doser le détergent comme pour une catégorie de dureté I.

Utilisation de plusieurs produits

Lorsque vous lavez avec plusieurs produits, versez-les toujours dans le compartiment III dans l'ordre ci-dessous :

1. Détergent
2. Adoucissant
3. Sel détachant

Ainsi, les produits seront mieux évacués.

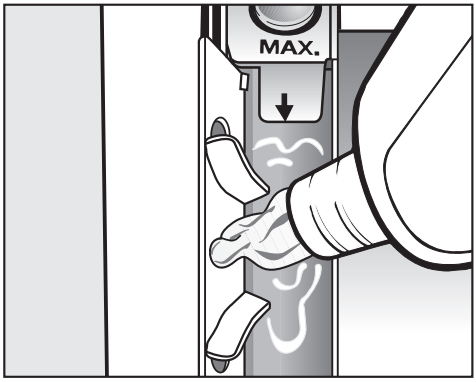
Produits de traitement du linge après lavage

Assouplissants
Les assouplissants donnent aux textiles une certaine douceur au toucher et réduisent la charge statique lors du séchage en machine.

Produits de tenue
Les produits de tenue sont des amidons synthétiques qui donnent aux textiles un certain apprêt.

Amidon
L'amidon confère aux textiles une certaine rigidité et une certaine épaisseur.

Ajout automatique d'assouplissant, de produit de tenue ou d'amidon



- Versez le produit correspondant dans le compartiment ❀. **Ne dépassez pas le repère maximum.**

Le produit est entraîné automatiquement au dernier rinçage. Il reste un peu d'eau dans le compartiment assouplissant ❀ en fin de programme.

Après plusieurs amidonnages automatiques, nettoyez le tiroir à produits, en particulier le tuyau d'aspiration.

Utilisation séparée d'un assouplissant, de produits de tenue ou d'amidon

- Dosez et préparez le produit comme indiqué sur l'emballage.
- Versez les liquides dans le compartiment ❀.
- Versez les produits en poudre ou les liquides épais dans le compartiment .
- Tournez le sélecteur sur *Rinçage ... / Amidonnage*.
- Sélectionnez une vitesse d'essorage.
- Appuyez sur la touche *Start*.

Décoloration/Teinture

- N'utilisez jamais de décolorants dans le lave-linge.
- La fréquence des teintures effectuées doit correspondre à une utilisation domestique moyenne. Le sel utilisé pour teindre les vêtements peut endommager l'acier inoxydable en cas d'utilisation continuelle. Veuillez strictement vous conformer aux instructions du fabricant de la teinture.

Lavage en tambour (Hygiène info)

Les lavages à basses températures et/ou à l'aide de détergents liquides peuvent engendrer l'apparition de germes et d'odeurs désagréables. Pour nettoyer le tambour et prévenir toute apparition d'odeurs désagréables, il faut lancer une fois par mois ou dès que le témoin lumineux de service *Hygiène info* s'allume, un programme de lavage à minimum 60 °C avec un détergent universel en poudre.

Nettoyage de la carrosserie et du panneau de commande

⚠ Retirez la fiche d'alimentation avant de procéder au nettoyage et à l'entretien de votre appareil.

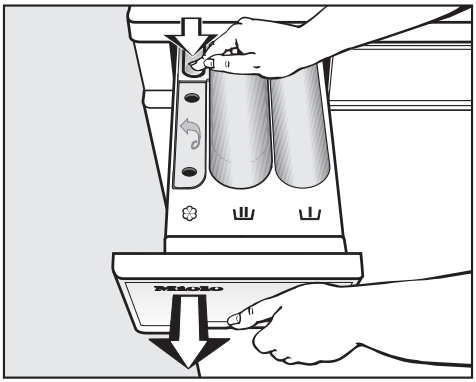
⚠ N'aspergez en aucun cas votre lave-linge avec un tuyau d'arrosage.

- Nettoyez la carrosserie et le panneau de commande à l'eau savonneuse ou avec un produit détergent doux. Séchez-les ensuite avec un chiffon doux.
- Nettoyez le tambour à l'aide d'un détergent pour acier inoxydable.

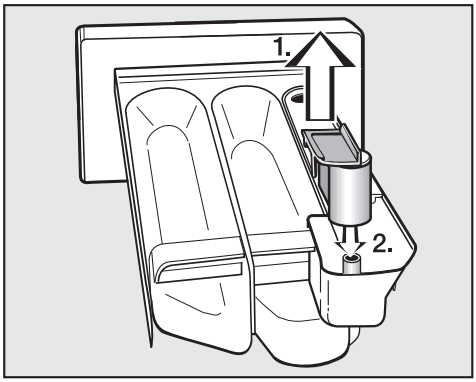
⚠ N'utilisez pas de produit à récurer ou des solvants ni des détergents pour verre ou à usage universel !
Ils risquent d'entraîner des dommages importants aux surfaces en plastique et aux autres éléments.

Nettoyage du tiroir d'évacuation des détergents

Les compartiments pour le prélavage et le lavage principal du tiroir d'évacuation des détergents sont auto-nettoyants.
Pour des raisons d'hygiène, le tiroir d'évacuation des détergents doit régulièrement être nettoyé complètement.



- Sortez le tiroir d'évacuation des détergents jusqu'à la butée. Appuyez sur le bouton de déverrouillage et enlevez simultanément le tiroir.
- Nettoyez le tiroir d'évacuation des détergents avec de l'eau chaude.



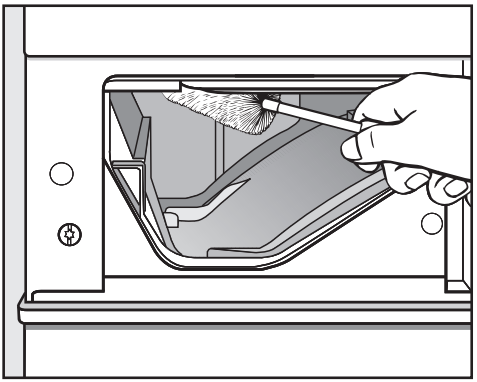
■ Nettoyez le siphon.

1. Enlevez le siphon du compartiment ❀ et rincez-le sous l'eau courante chaude. Nettoyez également le tuyau sur lequel est placé le siphon.

2. Replacez le siphon.

Procédez à un nettoyage plus soigné du siphon après avoir utilisé plusieurs fois de l'amidon. L'amidon peut en effet s'agglomérer à ces endroits.

Nettoyage du logement du tiroir d'évacuation des détergents

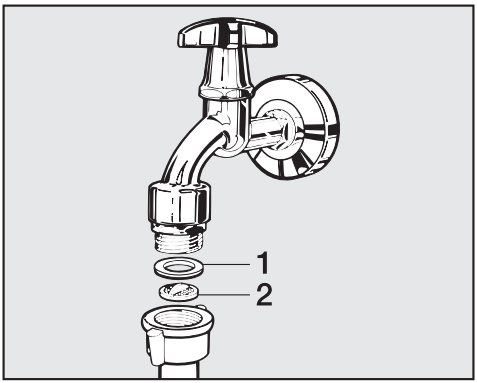


■ À l'aide d'un goupillon, éliminez les restes de détergent et les dépôts de calcaire présents sur les buses d'évacuation du tiroir.

Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau

La machine possède deux filtres destinés à protéger la vanne d'arrivée d'eau. Ce filtre doit être contrôlé tous les 6 mois environ. En cas d'interruptions fréquentes de l'approvisionnement en eau, nous vous conseillons de faire des contrôles encore plus réguliers.

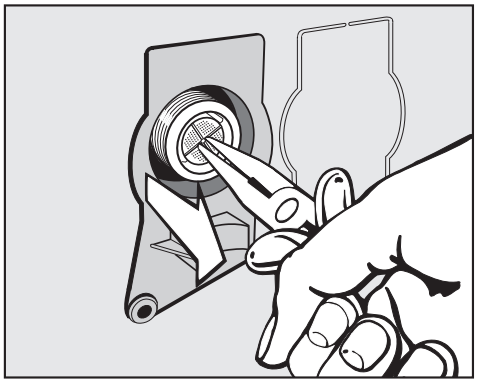
Nettoyage du filtre du tuyau d'arrivée d'eau



- Fermez le robinet et dévissez le tuyau d'arrivée d'eau.
- Ôtez le joint en caoutchouc **1**.
- Saisissez le filtre **2** par son ergot à l'aide d'une pince pointue et retirez le filtre.
- Nettoyez le filtre. Le remontage s'effectue dans l'ordre contraire des opérations qui viennent d'être décrites.

Nettoyage du filtre logé dans le tuyau de prise d'eau de la vanne d'arrivée

- Dévissez prudemment l'écrou cranté en plastique avec une pince et retirez-le du manchon.



- Saisissez la languette du filtre en plastique à l'aide d'une pince, extrayez le filtre et nettoyez-le. Le remontage s'effectue dans l'ordre contraire des opérations qui viennent d'être décrites.

Les deux filtres **doivent** être remis en place après nettoyage.

Problèmes et solutions . . .

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou dysfonctionnements qui peuvent se produire lors de l'utilisation quotidienne. Vous économiserez du temps et des frais en évitant d'appeler immédiatement le service après-vente.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler les causes de la panne ou de l'anomalie et à y remédier. Prenez cependant garde aux points suivants :

⚠ les réparations sur des appareils électriques doivent être exécutées exclusivement par des professionnels agréés. Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Le programme ne démarre pas.

Problème	Cause	Solution
Le témoin lumineux *Rotation infroissable/Fin* ne s'allume pas ou la touche *Start* ne clignote pas.	Le lave-linge n'est pas alimenté.	Assurez-vous que : – la fiche est branchée, – le fusible est en bon état. – la porte de chargement est bien fermée.
	Le lave-linge s'est éteint automatiquement afin d'économiser de l'énergie.	Remettez le lave-linge sous tension en appuyant sur la touche ⏻.

Le programme de lavage a été interrompu et il en résulte une anomalie.

Problème	Cause	Solution ❶
Le témoin lumineux *Contrôle de l'évacuation d'eau* clignote et dans l'affichage apparaît une erreur.	L'évacuation d'eau est bloquée.	Nettoyez le filtre et la pompe d'évacuation comme expliqué au chapitre "Résolution des problèmes", paragraphe "Ouvrir la porte de chargement en cas de système d'évacuation bouché et/ou de panne de courant".
	Le tuyau d'évacuation est trop haut.	La hauteur de pompage maximale est de 1 m.
Le témoin lumineux *Contrôle de l'admission d'eau* clignote et dans l'affichage apparaît une erreur.	L'admission d'eau est bloquée.	Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
	Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau est bouché.	Nettoyez le filtre.
Les témoins lumineux *Contrôle de l'admission d'eau* et *Contrôle de l'évacuation d'eau* clignotent et dans l'affichage apparaît une erreur.	Le système de protection contre les fuites d'eau a été déclenché.	Appelez le service après-vente.
Le témoin lumineux *Trempage/Prélavage* ou *Rinçage* clignote et dans l'affichage apparaît une erreur.	Il s'agit d'une anomalie.	Redémarrez le programme. Si le message d'erreur réapparaît, contactez le service après-vente.

❶ Pour faire disparaître le message d'erreur : mettez le lave-linge hors tension en appuyant sur la touche ⏻ et tournez le sélecteur de programme sur la position *Fin*.

Le programme de lavage se déroule normalement mais une anomalie se présente quand même.

Problème	Cause	Solution ❶
Le témoin lumineux *Hygiène info* s'allume.	Vous n'avez pas lancé de programme de lavage à une température supérieure à 60 °C depuis longtemps.	Afin d'éviter l'apparition de germes et d'odeurs désagréables, veuillez lancer le programme *Coton 90 °C* avec un produit de lessive universel.
Le témoin lumineux *Contrôle du dosage* s'allume.	Il y a une formation de mousse trop importante pendant le lavage.	Lors de la prochaine lessive, dosez moins de détergent. Observez les instructions de dosage mentionnées sur l'emballage du détergent.
Le témoin lumineux *Lavage* ou *Rinçage* clignote dans l'affichage de déroulement de programme et dans l'affichage apparaît une erreur.	Le lave-linge a rencontré une panne pendant son fonctionnement.	Redémarrez le programme. Si le message d'erreur réapparaît, contactez le service après-vente.
Le témoin lumineux *Rotation infroissable/ Fin* clignote dans l'affichage de déroulement de programme.	Le programme sélectionné a été modifié après le démarrage du programme. Réglez le programme sélectionné initialement.	

❶ Pour faire disparaître le message d'erreur : mettez le lave-linge hors tension en appuyant sur la touche ⏻ et tournez le sélecteur de programme sur la position *Fin*.

Les témoins lumineux s'allument à la fin du programme et lors de la mise sous tension du lave-linge.

Problèmes d'ordre général avec le lave-linge

Problème	Cause	Solution
Le lave-linge vibre fortement pendant l'essorage.	Les pieds de l'appareil ne sont pas réglés à la même hauteur.	Équilibrez le lave-linge et ajustez les pieds.
Le lave-linge n'a pas essoré le linge comme d'habitude, celui-ci est encore humide.	À la fin du programme, lors de l'essorage, un déséquilibre trop important a été détecté, ce qui entraîne une réduction automatique de la vitesse d'essorage.	Placez toujours des pièces vestimentaires de grande et de petite taille dans le tambour pour une meilleure répartition.
Des bruits de pompe bizarres sont audibles.	Il ne s'agit pas d'une anomalie ! Ces bruits en début et en fin de cycle de vidange sont normaux.	
Il reste d'importants résidus de détergent dans le tiroir à produits.	La pression d'eau est insuffisante.	– Nettoyez le filtre du tuyau d'admission d'eau. – Sélectionnez éventuellement l'option Hydro plus.
	Les détergents en poudre combinés à des produits adoucissants anticalcaires ont tendance à coller.	Nettoyez le tiroir à produits et versez dorénavant le détergent avant l'adoucissant.
L'assouplissant n'est pas complètement évacué ou il reste trop d'eau dans le compartiment ❀.	Le siphon n'est pas correctement placé ou est bouché.	Nettoyez le siphon. Voir chap. "Nettoyage et entretien", paragraphe "Nettoyage du tiroir d'évacuation des détergents".

Un résultat de lavage peu satisfaisant

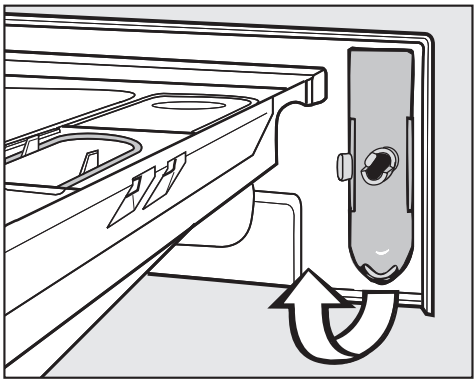
Problème	Cause	Solution
Le résultat de lavage n'est pas satisfaisant avec du détergent liquide.	Les détergents liquides ne contiennent pas d'agents de blanchiment. Il arrive que les taches de fruit, de café ou de thé ne s'éliminent pas.	– Utilisez un détergent en poudre contenant des agents de blanchiment. – Versez du sel détachant dans le compartiment III. – Ne mélangez jamais du détergent liquide et du sel détachant dans le tiroir à produits.
Le linge présente des résidus grisâtres élastiques après le lavage (boules de graisse).	Le dosage du détergent était trop faible. Le linge était très sale et présentait des taches de graisses (huiles, crèmes).	– Pour de telles salissures, versez plus de détergent ou utilisez du détergent liquide. – Avant la prochaine lessive, sélectionnez un programme à 60 °C, versez une dose de détergent liquide et faites tourner le lave-linge à vide.
Le linge présente des traces de résidus blanchâtres qui ressemblent à du détergent.	Le détergent contient des composants anticalcaires (des zéolites) insolubles à l'eau qui se sont fixés sur le linge.	– Essayez d'enlever les résidus de produits avec une brosse. – Lavez à l'avenir les textiles foncés avec des détergents sans zéolites. C'est généralement le cas des détergents liquides. – Lavez le linge avec le programme *Foncé/Jeans*.

La touche Porte est actionnée mais la porte du lave-linge ne s'ouvre pas.	
Cause	**Solution**
Le lave-linge n'est pas raccordé électriquement et/ou il n'est pas enclenché.	Branchez la fiche à contact de protection dans la prise et/ou mettez le lave-linge sous tension en appuyant sur la touche ⏻.
Panne de courant	Ouvrez la porte de chargement comme décrit au chapitre "Résolution des problèmes", paragraphe "Ouvrir la porte de chargement en cas de panne de courant".
La porte n'était pas mise en place correctement.	Appuyez fortement sur la porte du côté serrure. Ensuite, appuyez sur la touche *Porte*.
Il reste de l'eau dans le tambour et le lave-linge ne peut pas vidanger.	Nettoyez le filtre et la pompe d'évacuation.
Pour éviter les brûlures, la porte ne s'ouvre pas si la température du bain de lessive est supérieure à 55 °C.	

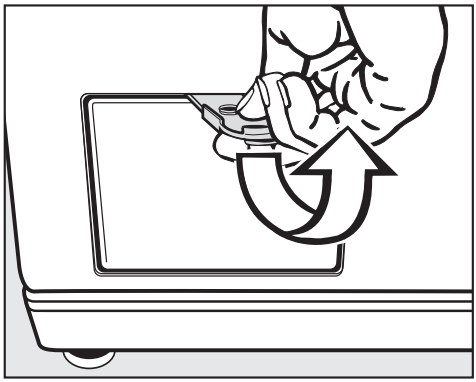
Ouvrir la porte de chargement en cas de système d'évacuation bouché et/ou de panne de courant

■ Mettez le lave-linge hors tension.

Pour ouvrir la trappe d'accès au filtre de vidange, utilisez l'ouvreur jaune placé sur la face intérieure du panneau du tiroir d'évacuation des détergents. (voir dessin ci-dessous)



■ Retirez l'ouvreur.



■ Ouvrez la trappe.

Système d'évacuation bouché

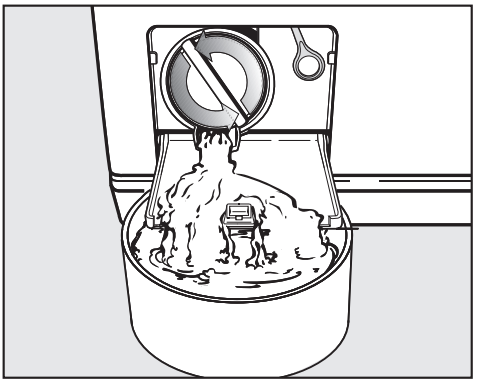
Si le système d'évacuation est bouché, une quantité d'eau plus importante est présente dans l'appareil **(max. 25 l)**.

⚠ Attention! Si l'appareil vient d'effectuer un programme de lavage à haute température, il y a danger de brûlure!

Vidange du filtre

■ Placez un récipient sous la trappe.

Ne pas retirer le filtre entièrement !

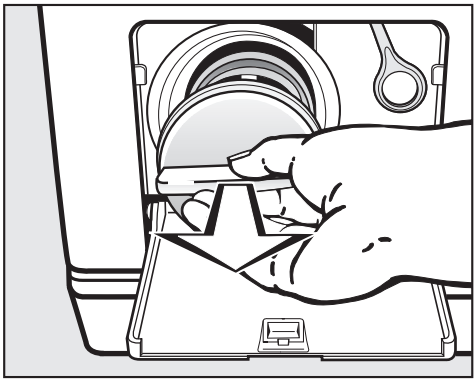


■ Dévissez le filtre jusqu'au moment où de l'eau en sort.

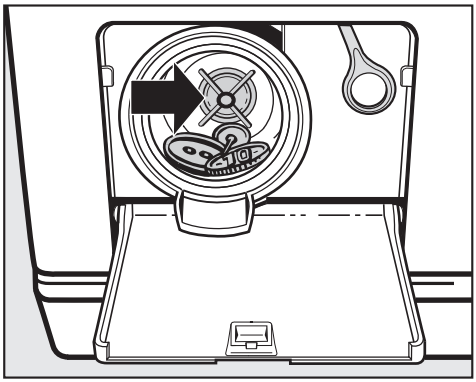
Lorsque l'eau a cessé de couler :

■ Faites tourner le filtre de vidange dans le sens inverse pour le refermer.

Lorsque toute l'eau s'est écoulée:



- Dévissez complètement le filtre de vidange et nettoyez-le.
- Nettoyez soigneusement le filtre de vidange.



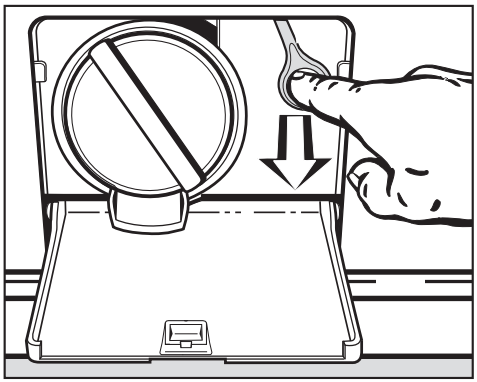
- Vérifiez si l'ailette de la pompe de vidange tourne aisément. Dégagez sinon les corps étrangers présents (boutons, pièces de monnaie, etc.). Nettoyez soigneusement l'intérieur du filtre de vidange.
- Replacez et revissez le filtre de vidange.

⚠ Si le filtre n'est pas replacé et revissé, l'eau s'écoule à l'extérieur de l'appareil.

Afin d'éviter les pertes de détergent, ajoutez env. 2 l d'eau dans la boîte à produit pour détergent après le nettoyage du filtre. L'eau en excès sera automatiquement pompée au prochain cycle de nettoyage.

Ouvrir la porte de chargement

⚠ Avant de décharger le linge, vérifiez toujours si le tambour est bien à l'arrêt. Si vous introduisez la main dans le tambour lorsqu'il tourne encore, vous risquez de vous blesser.



- Tirez le dispositif d'ouverture. La porte de chargement du lave-linge s'ouvre.

Réparations

Pour les défectuosités auxquelles vous ne pouvez pas remédier par vous-même, faites appel

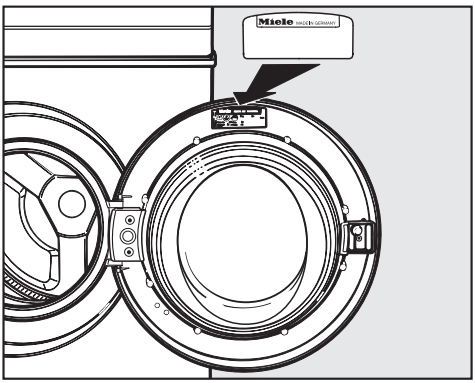
– à votre distributeur Miele

ou

– au service après-vente Miele.

L'adresse et le numéro de téléphone du service après-vente Miele figurent au dos de ce mode d'emploi.

Lorsque vous vous adressez à notre service après-vente, mentionnez le type ainsi que le numéro de fabrication de votre appareil. Ces données figurent sur la plaquette signalétique placée à droite en dessous de l'orifice de chargement.



Actualisation de programme (Update)

Le témoin " PC " sert de point de transfert pour que le service après-vente puisse procéder à une actualisation des programmes (PC = Programme Correction).

Cette fonction vous permet d'actualiser la commande de votre lave-linge avec les évolutions futures en matière de produits, de textiles et de procédés de lavage.

Miele vous informera en temps voulu des possibilités d'actualisation.

Garantie : conditions et durée

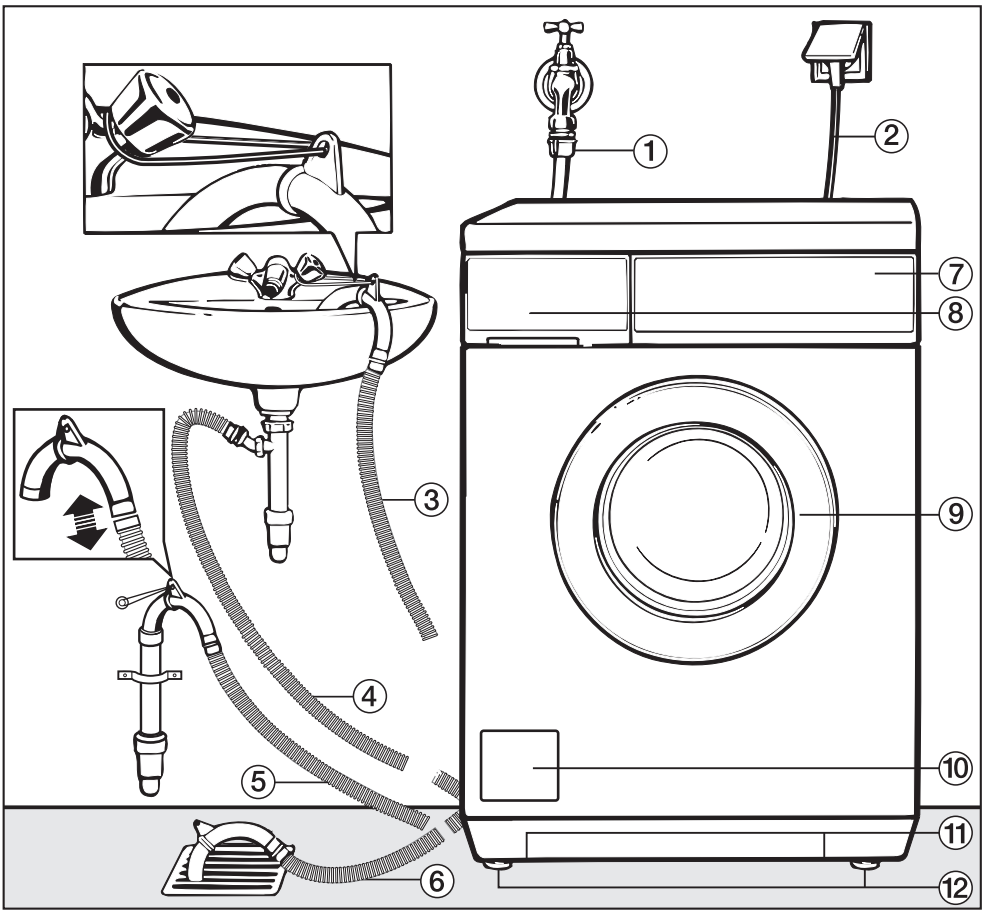
La durée de garantie de votre lave-linge est de 2 ans.

Pour plus d'informations sur les conditions, référez-vous au livret de la garantie.

Accessoires contre supplément

Pour ce lave-linge, vous pouvez vous procurer les accessoires contre supplément chez votre revendeur Miele ou au service après-vente de Miele.

Vue avant



① Tuyau d'arrivée d'eau (résiste à une pression maximale de 7.000 kPa)

② Raccordement électrique

③ - ⑥ Tuyau de vidange (avec son coude rotatif et amovible) avec possibilité de fixation

⑦ Panneau de commande

⑧ Réservoir à produits

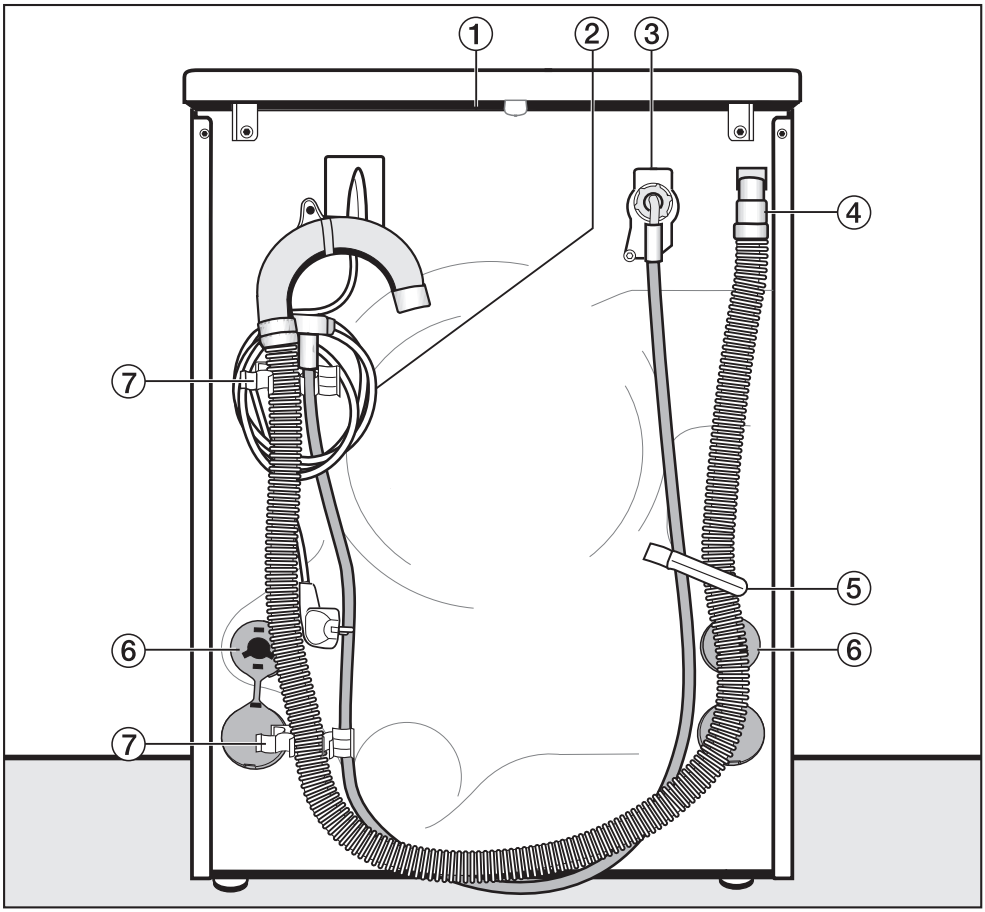
⑨ Porte de chargement

⑩ Trappe d'accès au filtre, à la pompe de vidange et au système de déverrouillage de secours

⑪ Prise pour le transport

⑫ Quatre pieds réglables en hauteur

Vue arrière



① Saillie du couvercle avec prises pour le transport

② Branchement électrique

③ Tuyau d'arrivée d'eau (résiste à une pression maximale de 7 000 kPa)

④ Tuyau de vidange

⑤ Support de transport pour tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange

⑥ Sécurité rotative avec tiges de transport

⑦ Support de transport pour tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange et support pour les tiges de transport enlevées

Surface d'installation

Un sol en béton rigide offre les meilleures conditions d'installation. En effet, il n'est pas sensible aux vibrations de l'appareil pendant l'essorage, contrairement aux planchers en bois.

Attention :

- Veillez à ce que le lave-linge soit droit et stable.
- Évitez de l'installer sur des revêtements de sol souples qui peuvent faire vibrer l'appareil pendant l'essorage.

En cas d'installation sur un plancher en bois :

- Placez le lave-linge sur une planche en aggloméré de minimum 59 x 52 x 3 cm. Cette plaque doit être vissée non seulement aux lattes de plancher, mais également à un maximum de poutres de soutènement du plancher.

Installez de préférence l'appareil dans le coin d'une pièce. C'est là que la stabilité du sol est la plus grande.

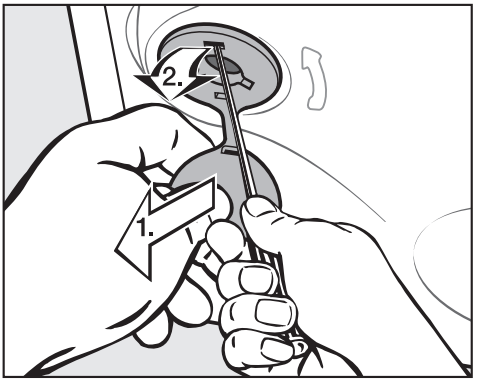
⚠ Si vous installez le lave-linge sur un socle, il **doit** être fixé au moyen d'éclisses. Celles-ci sont disponibles chez votre distributeur Miele ou au service après-vente Miele. Sinon l'appareil risque de tomber du socle pendant la phase d'essorage.

Transport du lave-linge au lieu d'installation

Pour transporter le lave-linge du socle de l'emballage au lieu d'installation, utilisez les poignées avant et le couvercle en saillie à l'arrière.

⚠ La surface d'installation, de même que les pieds du lave-linge, doivent être secs pour éviter que l'appareil ne glisse pendant l'essorage.

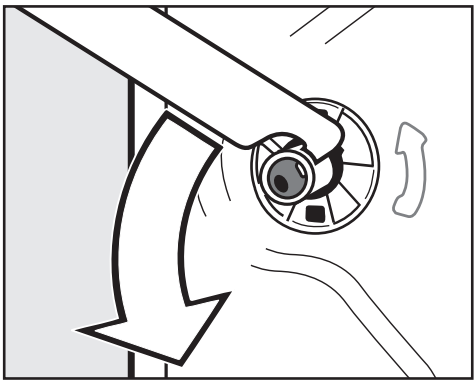
Démontage de la sécurité de transport



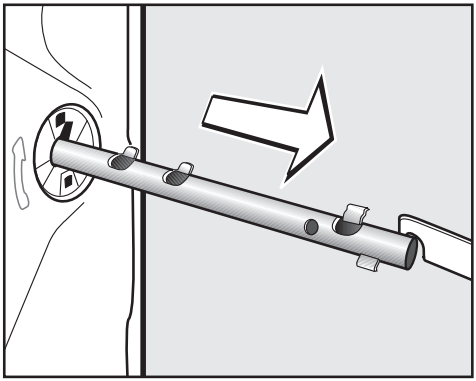
- Retirez les sécurités rotatives à gauche et à droite.

1. Tirez sur le cache de la sécurité rotative.

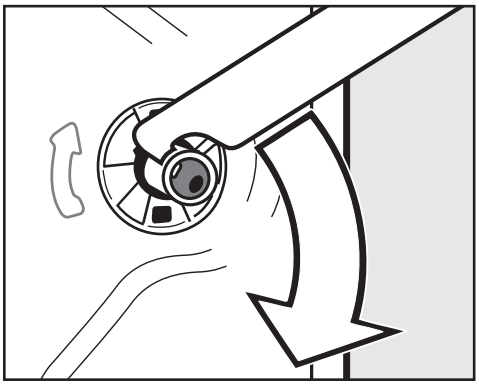
2. Utilisez un tournevis pour retirer le crochet supérieur.



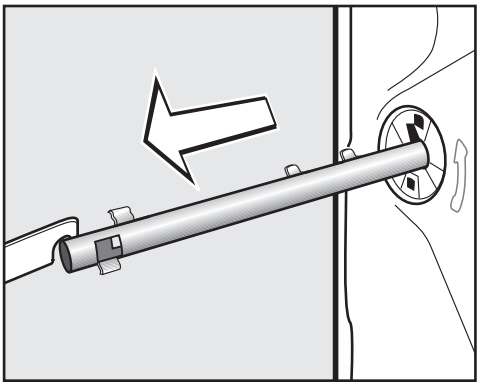
■ À l'aide de la clé à fourche fournie, faites pivoter de 90° la tige de transport gauche.



■ Retirez la tige de transport.

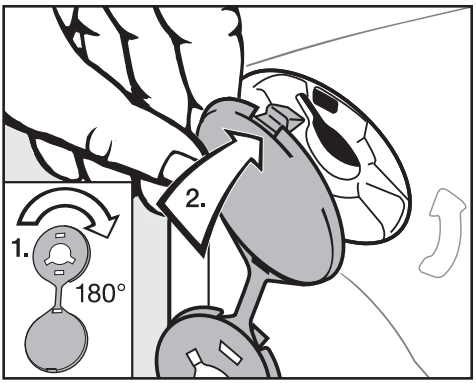


■ Faites ensuite pivoter de 90° la tige droite de la sécurité de transport.

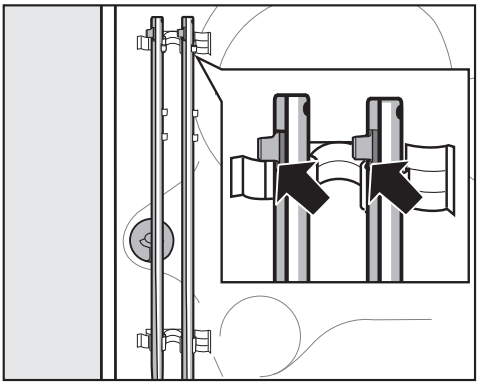


■ Retirez la tige de transport.

⚠ Obturez les orifices de la sécurité de transport enlevée ! Si vous n'obturez pas les orifices, vous risques de vous blesser.



■ Obturez les orifices au moyen des sécurités rotatives et des caches.



■ Fixez les tiges de transport à l'arrière du lave-linge. Veillez à ce que le crochet supérieur se trouve au-dessus du support.

⚠ Le lave-linge ne peut pas être transporté sans sécurité de transport.Conservez cette dernière ! En cas de déplacement de l'appareil (par exemple, lors d'un déménagement), vous devez absolument replacer la sécurité de transport sur le lave-linge.

Montage de la sécurité de transport

Le remontage de la sécurité de transport s'opère dans le sens inverse.

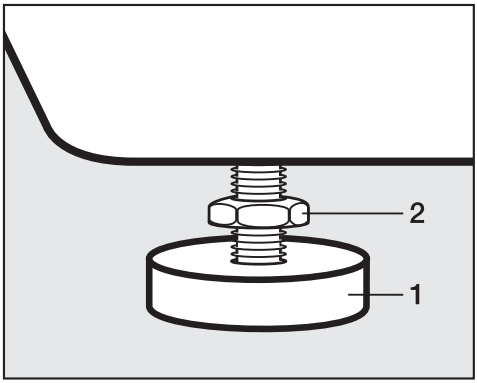
Equilibrage du lave-linge

Le lave-linge doit être stable et à niveau de manière à garantir un fonctionnement parfait.

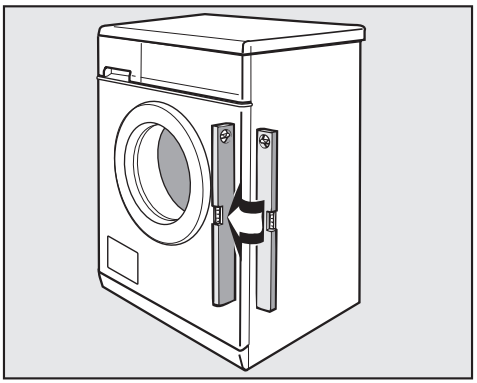
Une installation inappropriée augmente la consommation d'eau et d'énergie. Par ailleurs, le lave-linge risquerait de bouger et l'indication de la charge de linge et du dosage de détergent conseillé pourrait indiquer des valeurs erronées.

Extraction et blocage des pieds

L'équilibrage de l'appareil s'effectue au moyen des 4 pieds à visser. La machine quitte l'usine pieds vissés à fond.



- Dévissez le contre-écrou **2** dans le sens des aiguilles d'une montre au moyen de la clé à fourche fournie. Dévissez le contre-écrou **2** avec le pied **1**.



- Vérifiez avec un niveau si le lave-linge est droit.
- Maintenez le pied **1** à l'aide d'une pince multiprise et tournez le contre-écrou **2** contre la carrosserie à l'aide de la clé à fourche.

Les quatre contre-écrous doivent être vissés fermement contre la carrosserie. Vérifiez aussi les pieds qui n'ont pas été dévissés pendant l'équilibrage. Sinon, le lave-linge risque de bouger.

Encastrement sous un plan de travail

Le montage de la tôle de protection et du set de sous-encastrement doivent toujours être effectués par un homme de métier.

- Un **set de sous-encastrement*** est nécessaire. Le couvercle du lave-linge est remplacé par une tôle de protection. Le montage de la tôle de protection est indispensable pour des raisons de sécurité électrique.
- Pour l'encastrement sous un plan de travail de 90/91 cm de hauteur, un cadre de compensation en hauteur* est nécessaire.
- Les dispositifs d'admission et d'évacuation et le raccordement électrique doivent se trouver à proximité de l'appareil et rester accessibles.

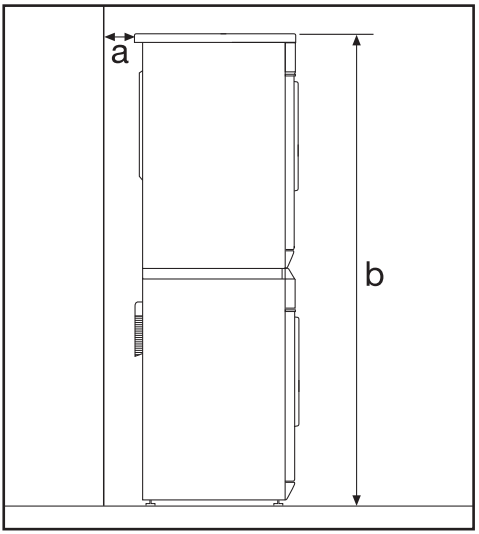
Des instructions de montage sont jointes au set de sous-encastrement.

Colonne lavage-séchage

Il est possible de former une colonne lavage-séchage avec un sèche-linge Miele. Pour le faire, il faut utiliser un set intercalaire*.

* Tous les éléments marqués d'une astérisque sont disponibles auprès du service après-vente ou de votre distributeur Miele.

A respecter:



a Distance de sécurité jusqu'au mur:
au moins 2 cm

b Hauteur:
intercalaire avec plan de travail:
env. 169 cm
intercalaire sans plan de travail:
env. 170 cm

Système de protection contre les fuites d'eau Miele

Le système de protection contre les fuites d'eau Miele assure une protection complète face aux dégâts des eaux provoqués par les lave-linge automatiques.

Le système opère sur trois niveaux :

1) le tuyau d'arrivée d'eau

2) la machine

3) le tuyau d'évacuation d'eau

1) Tuyau d'arrivée d'eau

– Protection contre le bris de l'électrovanne de sécurité

  La pression d'éclatement du corps de vanne est de 7.000 kPa.

2) La machine

– Bac récolteur

  L'eau qui s'échappe du lave-linge à la suite d'une étanchéité défectueuse est récoltée dans le bac récolteur. Un interrupteur à flotteur ferme les vannes de sécurité. L'arrivée d'eau se verrouille et l'eau accumulée dans le réservoir d'eau de lessive est pompée.

– Contrôle de l'arrivée d'eau

  L'électronique mesure le temps de remplissage d'eau du lave-linge. Si le niveau d'eau attendu dans le lave-linge n'est pas atteint après un temps défini, l'électronique interrompt l'arrivée. Les vannes de sécurité se ferment. L'eau présente dans la machine est vidangée.

3) Tuyau d'écoulement d'eau

Le tuyau d'écoulement du lave-linge est couplé à un système de prise d'air, qui empêche tout pompage à vide.

Arrivée d'eau

Étant donné qu'il est construit aux normes DIN en vigueur, le lave-linge peut être relié directement sur une conduite d'arrivée d'eau de ville, sans qu'il soit nécessaire de prévoir un système de protection anti-retour.

La pression d'écoulement doit avoir une surpression 100 kPa au minimum et de 1.000 kPa au maximum. Si la surpression est supérieure à 1.000 kPa, un réducteur de pression doit être installé.

Le raccordement doit se faire au moyen d'un robinet à visser d'un filet de $^3/_4$". À défaut d'un tel système, le lave-linge ne peut être installé sur la canalisation d'eau de ville que par un installateur agréé.

⚠ La pression au niveau du raccordement vissé est inférieure à celle de la conduite d'eau de ville. Testez, dès lors, l'étanchéité du raccordement en ouvrant lentement le robinet d'eau. Le cas échéant, rectifiez le siège du joint et la force de serrage.

Le lave-linge **ne** peut **pas** être raccordé sur une arrivée d'eau chaude.

Entretien

Si vous remplacez le flexible, utilisez exclusivement un flexible d'origine Miele offrant une résistance à la pression de 7.000 kPa au moins. Cela vaut aussi pour la tuyauterie utilisée pour le raccordement.

Les deux filtres - situés l'un à l'extrémité libre du flexible d'arrivée d'eau, l'autre, dans le flexible de prise d'eau de la vanne d'arrivée - ne peuvent en aucun cas être ôtés sous peine d'endommager la vanne de sécurité.

Accessoires pour rallonger le tuyau

Votre revendeur Miele ou le service après-vente Miele peut vous fournir également des flexibles de 2,5 ou 4 m.

Vidange

La vidange est assurée par une pompe dont la hauteur de refoulement est de 1 m. Pour que la vidange s'effectue sans entrave, le tuyau ne doit présenter aucun étranglement. La crosse située à l'extrémité du tuyau est orientable et amovible, si nécessaire.

Si nécessaire, le tuyau peut être prolongé jusqu'à une longueur de 5 m. Les accessoires nécessaires sont disponibles auprès du service après-vente Miele ou chez votre revendeur Miele.

Pour des hauteurs de refoulement supérieures à 1 m (jusqu'à 1,8 m), une pompe de vidange de rechange est disponible auprès de votre distributeur ou du service après-vente.

Possibilités d'installation du tuyau de vidange :

1. Tuyau accroché au rebord d'un évier ou d'un lavabo:

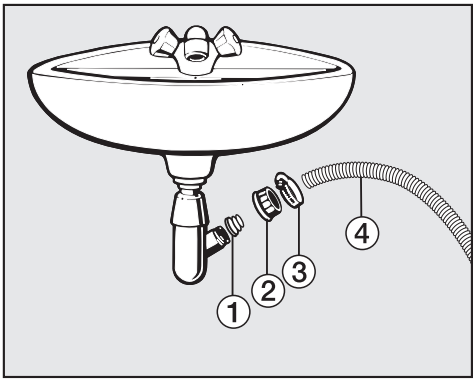
Attention :
- Fixez correctement le tuyau pour éviter qu'il ne glisse de l'évier!
- En cas d'évacuation dans un évier, veillez à ce que la vitesse d'écoulement soit suffisante. Sinon, l'eau risque de déborder ou d'être partiellement réaspirée par le lave-linge

2. Raccordement à un tuyau d'évacuation en plastique avec manchon en caoutchouc (siphon pas indispensable).

3. Raccordement à un évier avec un raccord fileté (nipple).

4. Évacuation dans un puits d'écoulement (bouche avaloir)

Attention:



① Adaptateur

② Ecrou-raccord pour l'évier

③ Collier de serrage

④ Tuyau d'évacuation du sèche-linge

- Installez l'adaptateur ① avec l'écrou-raccord ② pour l'évier au siphon.
- Placez le tuyau d'évacuation ④ sur l'adaptateur ①.
- Fixez le collier de serrage ③ directement derrière l'écrou-raccord pour l'évier à l'aide d'un tournevis.

Raccordement électrique

L'appareil est équipé d'un câble d'alimentation et d'une fiche moulée de type européen prête à être branchée sur du monophasé ~230 V 50 Hz.

En cas d'utilisation d'une prise, tenir compte de ce qui suit :
La prise Euro doit toujours être accessible afin de pouvoir déconnecter l'appareil.
Si l'installation du lave-linge est effectuée par connexion directe des fils, veillez à connecter ceux-ci en respectant les codes de couleurs.

Le raccordement ne peut être effectué qu'à une prise avec mise à la terre suivant les prescriptions du R.G.I.E. Afin d'éviter des risques (p. ex d'incendie), nous vous déconseillons de raccorder l'appareil à des rallonges ou des prises multiples.

Pour renforcer la sécurité, il est recommandé de prévoir un disjoncteur de sécurité dont le courant de déclenchement est de 30 mA.

Les données concernant la puissance de raccordement et le fusible approprié figurent sur la plaquette signalétique de l'appareil. Comparez les données de la plaquette signalétique avec les caractéristiques du réseau électrique.

		Charge	Données de consommation			
			Électricité en kWh	Eau en litres	Durée	Humidité résiduelle
Coton	90°C	7,0 kg	2,20	52	2 heures 29 mn	50%
	60°C	7,0 kg	1,33	52	1 heure 59 mn	50%
	60°C	3,5 kg	1,00	45	1 heure 59 mn	50%
	60°C*	7,0 kg	0,94	52	2 heures 59 mn	44%
	60°C*	3,5 kg	0,82	45	2 heures 59 mn	44%
	40°C	7,0 kg	0,84	67	2 heures 29 mn	44%
	40°C	3,5 kg	0,73	45	2 heures 29 mn	44%
	40°C*	3,5 kg	0,58	45	2 heures 59 mn	44%
Synthétique	40°C	3,5 kg	0,56	50	1 heure 52 mn	30%
Automatic +	40°C	5,0 kg	0,52	62	1 heure 27 mn	–
Textile foncé/Jeans	40°C	3,0 kg	0,60	52	1 heure 12 mn	–
Express 20	40°C	3,0 kg	0,32	30	20 mn	–
Chemises	40°C	2,0 kg	0,50	42	54 mn	–
Laine	30°C	2,0 kg	0,23	39	39 mn	–
Fin	30°C	2,0 kg	0,35	69	59 mn	–

Indication pour les tests comparatifs :

* Programme de test selon EN 60456 et label énergétique conforme à la directive 1061/2010.

Les données de consommation peuvent différer de celles renseignées ci-dessus en fonction de la pression d'eau, de la dureté d'eau, de la température de l'eau admise dans le lave-linge, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, des fluctuations de la tension du réseau électrique et des fonctions complémentaires sélectionnées.

Caractéristiques techniques

Hauteur	850 mm
Largeur	595 mm
Profondeur	610 mm
Profondeur porte ouverte	987 mm
Hauteur pour encastrement	820 mm
Largeur pour encastrement	600 mm
Profondeur pour encastrement	600 mm
Poids	98 kg
Capacité	7 kg de linge sec
Tension de raccordement	Voir plaque signalétique
Puissance de raccordement	Voir plaque signalétique
Fusible	Voir plaque signalétique
Données de consommation	Voir chapitre "Données de consommation"
Pression d'arrivée d'eau minimale	100 kPa (1 bar)
Pression d'arrivée d'eau maximale	1 000 kPa (10 bars)
Longueur du tuyau d'arrivée d'eau	1,6 m
Longueur du tuyau de vidange	1,5 m
Longueur du cordon d'alimentation	1,6 m
Hauteur de pompage maximale	1 m
Longueur maximale du tuyau d'évacuation	5 m
Labels de conformité	Voir plaque signalétique
Puissance absorbée en mode arrêt	0,3 W
Puissance absorbée en mode laissé sur marche	1,0 W

Avec les fonctions de programmation, vous pouvez adapter l'électronique du lave-linge à différents besoins.
Vous pouvez modifier ces fonctions à tout moment.

Système Hydro plus

La fonction de programmation Hydro plus vous permet de définir l'une des trois options pour la touche *Hydro plus*.

P1:
(Réglage d'usine)
Le niveau d'eau augmente (plus d'eau) au lavage et au rinçage.

P2:
Un rinçage supplémentaire est effectué.

P3:
Le niveau d'eau est augmenté au lavage et au rinçage, et un rinçage supplémentaire est réalisé.

La programmation et la mémorisation se font en exécutant les étapes ❶ à ❼:

Les fonctions de programmation sont activées au moyen de la touche *Start* et du sélecteur de programme. Cette touche *Start* et le sélecteur de programme sont donc munis d'une seconde fonction dissimulée qui n'est pas visible sur le panneau de commande.

Conditions préalables :

– Le lave-linge n'est pas sous tension.

– Le lave-linge doit être fermé.

– Le sélecteur de programme est sur la position *Fin*.

❶ Appuyez sur la touche *Start* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷ à ❸.

❷ Mettez le lave-linge sous tension en appuyant sur la touche ⏻.

❸ Attendez jusqu'au moment où le témoin lumineux de la touche *Start* s'allume. . .

❹ . . . et relâchez ensuite la touche *Start*.

❺ Tournez le sélecteur de programme sur la position *Coton 60 °C* :

Dans l'affichage, un *P* clignote alternativement avec le chiffre *1, 2* ou *3*.

❻ Chaque fois que vous appuyez sur la touche *Start*, vous sélectionnez une autre option.

L'option qui clignote dans l'afficheur est sélectionnée.

❼ Mettez le lave-linge hors tension en appuyant sur la touche ⏻.

Délicat

Lorsque la fonction Délicat est activée, les rotations du tambour sont réduites. Vous pouvez ainsi laver en douceur des textiles légèrement souillés.

Vous pouvez sélectionner Délicat pour les programmes *Coton* et *Synthétique*.

La fonction Délicat n'est pas activée en usine.

La programmation et la mémorisation se font en exécutant les étapes ❶ à ❼:

Les fonctions de programmation sont activées au moyen de la touche *Start* et du sélecteur de programme. Cette touche *Start* et le sélecteur de programme sont donc munis d'une seconde fonction dissimulée qui n'est pas visible sur le panneau de commande.

Conditions préalables :

– Le lave-linge n'est pas sous tension.

– Le lave-linge est fermé.

– Le sélecteur de programme est sur la position *Fin*.

❶ Appuyez sur la touche *Start* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷ à ❸.

❷ Mettez le lave-linge sous tension en appuyant sur la touche ⏻.

❸ Attendez jusqu'au moment où le témoin lumineux de la touche *Start* s'allume. . .

❹ . . . et relâchez ensuite la touche *Start*.

❺ Tournez le sélecteur de programme sur la position *Coton* 60°C:

Dans l'affichage, un *P* clignote alternativement avec le chiffre *0* ou *1*.

0 = désactivé

1 = activé

❻ Chaque fois que vous appuyez sur la touche *Start*, vous sélectionnez une autre option.

L'option qui clignote dans l'afficheur est sélectionnée.

❼ Mettez le lave-linge hors tension en appuyant sur la touche ⏻.

Refroidissement du bain

À la fin du lavage principal, un complément d'eau arrive dans le tambour pour refroidir le bain de lavage.

Le refroidissement du bain s'effectue lors de la sélection du programme *Coton 90 °C*.

Le refroidissement du bain de lavage doit être activé dans les cas suivants :

– si le tuyau d'évacuation est accroché à un lavabo ou un évier, pour éviter tout risque de brûlure.

– dans les immeubles où les tuyaux d'écoulement ne répondent pas à la norme DIN 1986.

Le refroidissement du bain est désactivé par défaut.

La programmation et la mémorisation se font en exécutant les étapes ❶ à ❼:

Les fonctions de programmation sont activées au moyen de la touche *Start* et du sélecteur de programme. Cette touche *Start* et le sélecteur de programme sont donc munis d'une seconde fonction dissimulée qui n'est pas visible sur le panneau de commande.

Conditions préalables :

– Le lave-linge n'est pas sous tension.

– Le lave-linge est fermé.

– Le sélecteur de programme est sur la position *Fin*.

❶ Appuyez sur la touche *Start* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷ à ❸.

❷ Mettez le lave-linge sous tension en appuyant sur la touche ⏻.

❸ Attendez jusqu'au moment où le témoin lumineux de la touche *Start* s'allume. . .

❹ . . . et relâchez ensuite la touche *Start*.

❺ Tournez le sélecteur de programme sur la position *Coton 40 °C* :

Dans l'affichage, un *P* clignote alternativement avec le chiffre *0* ou *1*.

0 = désactivé

1 = activé

❻ Chaque fois que vous appuyez sur la touche *Start*, vous sélectionnez une autre option.

L'option qui clignote dans l'afficheur est sélectionnée.

❼ Mettez le lave-linge hors tension en appuyant sur la touche ⏻.

Fonction Mémoire

Au lancement du programme, l'appareil mémorise les paramètres sélectionnés : option choisie et/ou vitesse d'essorage modifiée.

Lorsque vous choisissez de nouveau le programme de lavage, le lave-linge indique cette option et/ou cette vitesse d'essorage mémorisée.

La fonction Mémoire est désactivée par défaut.

La programmation et la mémorisation se font en exécutant les étapes ❶ à ❼:

Les fonctions de programmation sont activées au moyen de la touche *Start* et du sélecteur de programme. Cette touche *Start* et le sélecteur de programme sont donc munis d'une seconde fonction dissimulée qui n'est pas visible sur le panneau de commande.

Conditions préalables :

– Le lave-linge n'est pas sous tension.

– Le lave-linge est fermé.

– Le sélecteur de programme est sur la position *Fin*.

❶ Appuyez sur la touche *Start* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷ à ❸.

❷ Mettez le lave-linge sous tension en appuyant sur la touche ⏻.

❸ Attendez jusqu'au moment où le témoin lumineux de la touche *Start* s'allume. . .

❹ . . . et relâchez ensuite la touche *Start*.

❺ Tournez le sélecteur de programme sur la position *Coton* 40°C:

Dans l'affichage, un *P* clignote alternativement avec le chiffre *0* ou *1*.

0 = désactivé.

1 = activé.

❻ Chaque fois que vous appuyez sur la touche *Start*, vous sélectionnez une autre option.

L'option qui clignote dans l'afficheur est sélectionnée.

❼ Mettez le lave-linge hors tension en appuyant sur la touche ⏻.

Durée de trempage

Vous pouvez programmer la touche *Trempage* avec un temps de trempage réglable entre 30 minutes et deux heures (par tranches de 30 minutes).

La durée de trempage sélectionnée s'ajoute au programme de lavage au moment où vous sélectionnez l'option *Trempage*.

La touche *Trempage* est réglée d'usine sur une durée de deux heures.

La programmation et la mémorisation se font en exécutant les étapes ❶ à ❼:

Les fonctions de programmation sont activées au moyen de la touche *Start* et du sélecteur de programme. Cette touche *Start* et le sélecteur de programme sont donc munis d'une seconde fonction dissimulée qui n'est pas visible sur le panneau de commande.

Conditions préalables :

– Le lave-linge n'est pas sous tension.

– Le lave-linge est fermé.

– Le sélecteur de programme est sur la position *Fin*.

❶ Appuyez sur la touche *Start* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷ à ❸.

❷ Mettez le lave-linge sous tension en appuyant sur la touche ⏻.

❸ Attendez jusqu'au moment où le témoin lumineux de la touche *Start* s'allume. . .

❹ . . . et relâchez ensuite la touche *Start*.

❺ Tournez le sélecteur de programme sur la position *Coton 30 C* :

Dans l'affichage, un *P* clignote alternativement avec le chiffre *1, 2, 3* ou *4*.

1 = 2 h de trempage (réglage d'usine)

2 = 1 h 30 de trempage

3 = 1 h de trempage

4 = 30 min de trempage

❻ Chaque fois que vous appuyez sur la touche *Start*, vous sélectionnez une autre option.

L'option qui clignote dans l'afficheur est sélectionnée.

❼ Mettez le lave-linge hors tension en appuyant sur la touche ⏻.

Produits optionnels

Miele est synonyme d'entretien parfait du linge. Les lave-linges Miele sont équipés d'une panoplie de programmes spéciaux adaptés aux différents types de textiles à laver. Grâce à la mise au point de ses lessives spéciales (CareCollection) et de ses produits d'entretien, Miele vous propose un système unique pour un nettoyage et un entretien en toute douceur de vos textiles.

Vous trouverez ci-après la gamme CareCollection et les produits d'entretien Miele. Vous pouvez commander ces produits et bon nombre d'autres articles intéressants sur Internet.

Les produits sont également disponibles auprès du service pièces détachées de Miele.

CareCollection

Produits de lavage spéciaux Miele

Miele lessive pour textile moderne

Le produit de lavage spécial Miele pour textile moderne assure un lavage et un entretien particulièrement délicats et efficaces de vos vêtements d'extérieur imperméables à l'eau.

Miele lessive pour textile sport

Le produit de lavage Miele pour textile sport lave les vêtements de sport et les textiles en microfibres en toute douceur. Votre linge retrouve toute sa fraîcheur et les odeurs désagréables sont éliminées.

Miele lessive pour duvets

Grâce à des agents tensioactifs doux et à des substances auxiliaires naturelles, ce produit de lavage spécial assure la souplesse et l'élasticité naturelle des duvets.

Miele imperméabilisant

L'imperméabilisant Miele enveloppe les fibres des tissus pour les rendre imperméables à l'eau, au vent et aux salissures, sans coller la surface des textiles. Grâce à ce produit, les tissus continuent à respirer et leur élasticité est conservée.

Miele lessive UltraWhite

Cette lessive Miele sous forme de poudre se prête particulièrement au lavage du linge blanc, du linge clair et du linge de couleur particulièrement sale.

Miele lessive UltraColor

La lessive pour couleurs UltraColor est particulièrement adaptée au nettoyage du linge de couleur et du linge noir. Sa composition exceptionnelle permet une élimination efficace des taches à basse température et protège vos couleurs préférées contre les décolorations.

Miele lessive pour textiles délicats

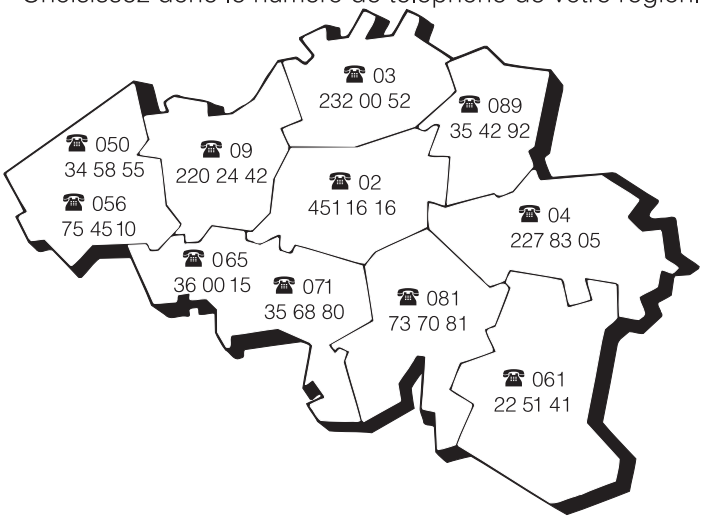
La lessive pour textiles délicats permet un lavage et un entretien en toute douceur de vos textiles délicats, tels que la laine et la soie. Sa formule spéciale permet un nettoyage irréprochable dès 20 °C et protège les couleurs de votre linge délicat.

Miele adoucissant

L'adoucissant Miele confère une odeur particulièrement fraîche et naturelle à votre linge. Il évite les décharges électrostatiques lors du séchage et rend votre linge doux et souple.

S.A. Miele Belgique
Z.5 Mollem 480
Hof te Bollebeeklaan 9 – 1730 Mollem

Réparations à domicile
En cas de panne, plusieurs techniciens spécialisés Miele sont à votre disposition dans votre proche voisinage. Choisissez donc le numéro de téléphone de votre région.



Service "Pièces détachées et accessoires": (02) 451.16.00
Pour tout autre renseignement, Service "Intérêts Consommateurs": (02) 451.16.80
Télécopieur: (02) 451.14.14
Internet: http://www.miele.be

Miele Luxembourg S. à R.L.
Z.I. Luxembourg-Gasperich, 20, rue Christophe Plantin
Boîte postale 1011 – 1010 Luxembourg
Réparations: 49711-20, -22
Pièces de rechange: 49711-36
Informations générales: 49711-28, -29

Allemagne - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

---

Sous réserve de modifications/1014 M.-Nr. 09 837 970 / 00

CE